

11/2017
69. Jahrgang
November

Belder Belper



5 Kultur | **8** Sport | **15** Natur | **16** Bunt gemischt
21 Geschäftsleben | **22** Dorfgeschehen

Unterhaltungselektronik & Wohnen



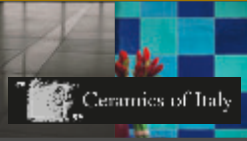
zimmer
media
tv • hifi • pc • möbel
professionelle audio & video technik

www.zimmermedia.ch • 031 819 14 40

Professionelle Audio & Video Technik



Keramik Elia AG



ELIA
PLÄTTU
www.keramikelia.ch

PLÄTTLIARBEITEN
NEU – UMBAU – REPARATUREN

BERATUNG
INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH

SHOW ROOM
FÜR NEUE INSPIRATIONEN

Zimmerwaldstrasse 15 | 3122 Kehrsatz | 031 961 36 00 | info@keramikelia.ch

Pflege zuhause?



- » unbürokratisch und flexibel
- » individuelle Bezugspflege
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen

Tel. 031 721 50 70



www.spitex-delta.ch

Bodenland

Ihr Fachmann für alle Bodenbeläge



Besuchen Sie unsere Ausstellung
Auch Samstags und Abends möglich!

Bodenland AG, Sägetstrasse 7a, 3123 Belp
T 031 809 02 35, www.bodenland.ch

Hirter

Blumen Hirter

Blumengeschäft und Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08

Praxis für
Craniosacrale
Biodynamik

Antonietta Baccile
Craniosacral Therapeutin mit eidg. Diplom

Eggenweg 3, Belp - 078 888 18 68
info@craniosacral-belp.ch www.craniosacral-belp.ch

REUSSER
DACH+FASSADEN AG
3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 01 40 www.reusserag.ch



RAMSEIER BELP AG
Sanitär • Heizung

031 819 10 34
www.ramseierbelp.ch

Ganzheitskosmetik **Christine**

- Gesichtbehandlung
- Silberquarzit Ursteinmassage
- Facial Harmony
- Fusspflege
- Make-Up
- Ganzheitliche Ernährungsberatung IKP

Christine & Denise Griching

Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88
info@christinegriching.ch • www.christinegriching.ch

immo galerie gmbh

liegenschaftsberatung, -handel und verkauf

patrick howald

bahnhofstr. 13, 3125 toffen
tel. 031 818 48 78, fax 031 818 48 79
www.immogalerie.ch, web@immogalerie.ch



Rück- und Ausblick

Präsidentenapéro. Am 20. Oktober fand in der Pfruendschüür der Präsidentenapéro statt. Zum Anlass ihres 100-Jahre-Jubiläums wurde der reichhaltige Apéro vom Bienenzüchterverein gespendet. Nach einem informellen Teil verwöhnten sich die anwesenden Vereinspräsidenten oder deren Stellvertreter mit dem tollen Buffet. Bei angeregten Gesprächen klang der ge-

mütliche Anlass aus. Dem Bienenzüchterverein ein herzliches Dankeschön für die tolle Bewirtung und das feine Buffet!

Ausblick. Am informellen Teil erläuterte Gemeindevizepräsident **Stefan Neuenschwander**, wie es mit der Vereinsinitiative betreffend gebührenfreier Raumnutzung weitergeht. Eine Sonderkommission, die ein entsprechendes Reglement erarbeiten wird, wurde dafür gebildet, in der auch das Initiativkomitee und der VVB vertreten sind. In einer Powerpoint-Präsentation stellte der VVB-Präsident **Patrick Müller** einen Vorschlag für ein zukünftiges VVB-Logo vor und die Richtung, in die sich der VVB von morgen entwickeln könnte.

Für Sie notiert!

November

- 16. Musizierstunde Klasse Thomas Danzeisen (Saxophon), Konzert, Festsaal im Schloss
- Ab 16. RAMIGA, Kreativer Kindertanz / Kids Dance, jeweils donnerstags im Dorfschulhaus
- 17. Vernissage «Orte – Bühne des Lebens», Ortsmuseum
- Ab 18. Ausstellung, «Orte – Bühne des Lebens», jeweils samstags im Ortsmuseum
- 18. D'Märitorgele, Konzert, reformierte Kirche
- 19. Orgelrezital, Konzert, reformierte Kirche
- 23. Musizierstunde Klasse Isabelle Krenger (Klarinette), Konzert, Festsaal im Schloss
- 25. Turnverein, 24. Belper Jugendgeräte-Cup, Sporthalle Neumatt
- 25. Bienenzüchterverein, Öffentlicher Imkerzmorge, Kreuzstockkeller beim Dorfzentrum
- 25. Gemeinde, Monatsmarkt
- 27. Musizierstunde Klasse Nadja Camichel (Querflöte), Konzert, Festsaal im Schloss
- 28. Gemeindebibliothek, Neues aus alten Büchern, kreatives Schaffen
- 29. Musizierstunde Klassen Rodrigo Guzman und Christine Gysler, Konzert, Festsaal im Schloss
- 30. Gemeindebibliothek, Gschichtestund mit Käthi Beck

Dezember

- 1. Ensemble «mit vier», Konzert, Festsaal im Schloss
- Ab 2. Ausstellung, «Orte – Bühne des Lebens», jeweils samstags im Ortsmuseum
- 2. Jörg Stoller liest «Bälper Wiehnachtsgeschichte», Chäs Glauser
- 2./3. Acrylkunst Belp, Tag der offenen Ateliertür, Belpbergstrasse 15
- 3. Jörg Stoller liest «Bälper Wiehnachtsgeschichte», Bürki Bürobedarf
- 3. Frauenverein, Weihnachtsverkauf, Brockenstube
- 3. Gemeinde, Dezembermarkt und Sonntagsverkauf
- 4. Frauenverein, Weihnachtsaltersnachmittag, Dorfzentrum
- 4. Gemeindebibliothek, «Värsli für die Chline»
- Ab 7. RAMIGA, Kreativer Kindertanz / Kids Dance, jeweils donnerstags im Dorfschulhaus
- 9./10. Musikgesellschaft, Adventskonzert, reformierte Kirche
- 13. Adventskonzert der Musikschule Region Gürbental, reformierte Kirche
- 16. D'Märitorgele, Konzert, reformierte Kirche
- 17. Kirchenchor, Musikalische Feier / 50 Jahre Pfarrei, Katholische Kirche Heiliggeist
- 21. Gemeindebibliothek, Gschichtestund mit Käthi Beck
- 23. Gemeinde, Monatsmarkt

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen öffentliche Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw., die bei Redaktionsschluss des jeweiligen «Belpers» unter www.belp.ch -> BelpAgenda-Veranstaltungen erfasst sind. Aus Platzgründen können wir Meisterschaftsspiele nicht in unsere Agenda aufnehmen. Die Redaktion ist nicht verantwortlich für den Inhalt der Rubrik «Für Sie notiert!». Veranstaltungen, **die nur im «Für Sie notiert!» erscheinen sollen**, melden Sie bis spätestens Redaktionsschluss dem Verantwortlichen des VVB-Veranstaltungskalenders: vizepraesidium@derbelper.ch

Titelbild: Belp lebt! Auf dem Schulhausplatz Dorf im Herzen von Belp mit dem Schloss im Hintergrund wird jedes Jahr Anfang April die Velo- und Spielzeugbörse vom Elternverein durchgeführt. Der Elternverein feierte dieses Jahr sein 30-Jahre-Jubiläum. Mehr dazu im aktuellen Belper unter «Elternverein/Spielgruppe Bäremani».



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A 3122 Kehrsatz
Tel: 031 964 10 88 www.kaiser-holzbau.ch

elektro jost ag

Elektro und Telematik

Beat Jost

Eidg. dipl. Elektroinstallateur

Natel 079 460 73 73

beat.jost@elektrojost.ch

Dorfstrasse 37
3123 Belp
Tel. 031 819 19 19

Mühlemattweg 5c
3608 Thun
Tel. 033 335 17 34

www.elektrojost.ch



BÄCKERI CONFISERIE

PESSE

Dorfstrasse 47 • 3123 Belp

Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76

Mo geschlossen, Di bis Fr, 6 bis 18.30 Uhr geöffnet
Sa, 6 bis 16 Uhr und So, 8 bis 11 Uhr geöffnet

aaretal
reisen

**IHR REISEBÜRO
IN BELP.**



swiss TRAVEL SECURITY

Aaretal Reisen AG | Eichenweg 6 | 3123 Belp
031 720 25 00 | info@aaretalreisen.com



FELLER GARTENBAU

MURI BERN GSTAAD

TELEFON 031 951 00 53 • WWW.FELLER-GARTENBAU.CH



AGROLA

IHRE TANKSTELLE

Sägetstr. 20, 3123 Belp

agrola.ch



LANDI Laden Belp
Aemmenmattstrasse 4, 3123 Belp
Telefon 031 812 40 00

Landi
A A R E
Genossenschaft

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 08.00 – 18.30 Uhr
Samstag 08.00 – 17.00 Uhr

Die LANDI ganz in Ihrer Nähe www.landiaare.ch

MARAG Garagen AG seit 1980

Autogaragen und Carrosserie www.marag-garagen.ch

Kompetenz für alle Marken

Belpbergstrasse 3+5

3125 Toffen

Tel. 031 819 25 33

E-Mail: toffen@marag-garagen.ch

Seftigenstrasse 198

3084 Wabern

Tel. 031 960 10 20

wabern@marag-garagen.ch



TOYOTA



NISSAN



HONDA

**CHÄS
GLAUSER**

Eggenweg 2a, 3123 Belp

Telefon 031 819 60 74

Fax 031 819 60 27

www.chaesglouser.ch



Brönnimann

Pneuhaus Belp

• Reifen

• Alufelgen

• Autozubehör

• www.pneu-belp.ch

Pneuhaus Brönnimann AG
Hühnerhubelstrasse 73
3123 Belp

Tel. 031 819 55 22

info@pneu-belp.ch



Bestattungsdienst

Patrik Bärtschi Köniz

Köniz-Wabern-Belp-Region

www.bestattungkoeniz.ch

Kompetente Beratung

Ihr Bestattungsunternehmen in der Region mit langjähriger Erfahrung

Tel: 031 974 00 60

Tag und Nacht

KLOPFENSTEIN

Wir formen Blech

Industriespenglerei
Apparatebau
Bauspenglerei
Blitzschutz
Dachreparaturen

Hühnerhubelstrasse 97
3123 Belp

Tel. 031 819 45 50 | info@klopfenstein-spenglerei.ch

Fax 031 819 41 28 | www.klopfenstein-spenglerei.ch

Die neue Homepage wird schon bald aufgeschaltet. Die Arbeiten an der neuen Homepage laufen auf Hochtouren. Die Texte sind zusammengetragen und Daniela Ellenberger vom Medienhauses Jordi AG gestaltet eine schöne, übersichtliche Homepage. **Was ist neu?** Nun, die Homepage wird über zwei Domainnamen zu finden sein (siehe unten). Wer surft und Vereinsverband Belp oder «der Belper» eingibt, wird auf die Homepage stossen. Die Homepage ist in zwei Bereiche aufgeteilt, auf der einen Seite ist der Vereinsverband und auf der anderen «der Belper». Unter VVB findet man z. B. den Vorstand, eine Vereinsliste aller ihm angeschlossenen Vereine, Termine wie die Delegiertenversammlung oder den Präsidentenapéro, wie man beitreten kann und einiges mehr. Auf der Seite vom «Belper» ist alles, was die Zeitschrift betrifft, zu finden. Redaktionsschluss, wie man Berichte und Bilder einreicht, Abos, Inserate usw. wird die Seite beinhalten. **Voraussichtlich** kann **ab Dezember** die Homepage unter www.vereinsverband-belp.ch und www.derbelper.ch besucht werden.

Eliane Schär



Belper Chor

Veteranentag der Chorvereinigung Gürbetal. rk. 27 Tage nach unserem letzten Konzert durften wir erneut Gäste begrüssen und bewirten. Anlass war der Veteranentag der Chorvereinigung Gürbetal, der dieses Jahr in Belp durchgeführt wurde. Aus unseren Reihen wurde **Thomas Anetzhof**

als Veteran für 25 Sängerbahre und **Walter Ramseier** für 55 Jahre aktive Sängertätigkeit geehrt. Beiden gebührt eine herzliche Gratulation für ihr langes Mitwirken und Unterstützen in einem Chor. **Willi Alder**, Präsident des Belper Chors, **Stefan Neuenschwander**, Vizepräsident der Gemeinde Belp und **Christof Ramseier**, Präsident des Berner Kantonalgesangsverbandes wiesen in ihren Ansprachen auf diverse aktuelle Chor-Themen hin. Die Veteranen haben eine gewisse Pflicht im Verein, nämlich ihre Erfahrungen weiterzugeben und für die Zukunft des Chors aktiv mitzuwirken.



Der Belper Chor durfte dann im ersten Teil des Anlasses verschiedene Lieder vortragen, die bei den Gästen sehr gut ankamen. Begleitet wurde er am Klavier von **Nikolina Pinko-Behrends**. Eines wurde einmal mehr spürbar und zeigte sich an den Reaktionen der Gäste; die Einheit und das Zusammengehörigkeitsgefühl, die der Belper Chor ausstrahlt und in seinen Aktivitäten umsetzt, sei das beim gemeinsamen Singen oder beim anschliessenden Bewirten der Besucherinnen und Besucher. Bereits beim Eintritt in den Saal ertönten «Ooohs» und «Aaaahs». Mit viel Liebe wurden die Tische herbstlich geschmückt, das Mittagessen wunderbar zubereitet und mit fröhlichen Gesichtern serviert. Vielen herzlichen Dank allen Besucherinnen und Besuchern sowie natürlich auch unseren vielseitigen, flexiblen und motivierten Chormitgliedern! Der nächster Auftritt findet am Sonntag, 17. Dezember, anlässlich des Gottesdienstes im Oekumenischen Zentrum in Kehrsatz statt. Wir freuen uns schon heute darauf.

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Auflage
7400 Exemplare

Redaktion
redaktion@derbelper.ch

Eliane Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp 031 819 66 84
Monika Sommer, Gantrischweg 17, 3123 Belp 031 530 12 54

Druck und Verlag
Jordi AG – das Medienhaus, www.jordibelp.ch

Für Sie notiert – Veranstaltungskalender der «Belper»
vizepraesidium@derbelper.ch

Inserate
inserate.derbelper@jordibelp.ch 031 818 01 25

Abo/Adressänderungen
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Mutationen auswärtiger Vereinsmitglieder
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11
Adressänderungen, Neueintritte, Austritte. Diese Angaben müssen vom jeweiligen Vereinssekretariat gemeldet werden.

Mutationen Vereinspräsidium – Präsidentenliste
Eliane Schär, redaktion@derbelper.ch

Jahresabonnement Fr. 21.–
www.derbelper.ch



EGGER Isolierbau GmbH



- ★ Fenster ★ Türen
- ★ Klappladen
- ★ Roll-Laden
- ★ Lamellenstoren
- ★ Reparaturen / Service



Belpstrasse 24
3122 Kehrsatz
Tel. 031 972 34 44
www.egger-gmbh.ch

Bistro

Fahrhubelweg 5
031 818 38 31
www.zauggbelp.ch



Wohn-Zauber

Nadia Rieder
Hohburgstrasse 37
3123 Belp

Stilvolle und originelle Wohnaccessoires. Als Geschenk oder für Zuhause.
info@wohn-zauber.ch | www.wohn-zauber.ch | +41 79 275 83 53



Holzbau Wägli AG Zimmerei

3123 Belp
Allmendweg 251
Natel 079 632 75 42
Telefon 031 819 13 12

belp@waegli-holzbau.ch | www.waegli-holzbau.ch

Umbau | Innenausbau | Treppenbau | Isolationen

Abfallzentrum Belp

Fahrhubelweg 5 · Telefon 031 818 38 38

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

13.30 – 17.30 Uhr

Samstag

09.00 – 12.00 Uhr

Transporte
Muldenservice
Abfallzentrum

Zaugg

Belp AG

Viehweid · Belp · www.zauggbelp.ch



Unsere Leidenschaft sind Küchen.

Gerne beraten wir Sie auf Voranmeldung im
Showroom am Lehnweg 1 in Belp.

Kontakt: **Reto Dänzer**

031 819 41 61 | www.topline-kuechen.ch

topline

küchen & Innenausbau ag

Testen Sie unverbindlich und kostenlos
die neuesten Hörgerätemodelle.
Wir nehmen uns die Zeit, die Sie benötigen.

Hörzentrum Schweiz – Ihrem Gehör zuliebe.



Hörzentrum Schweiz Köniz AG
Schwarzenburgstrasse 225, 3098 Köniz
031 978 10 10, hzs.ch

HÖRZENTRUM  SCHWEIZ
KÖNIZ

Brückler GmbH

Maler- und Gipsergeschäft
Farbgestaltung für
Fassade und Raum

Brückler GmbH
Holzackerstrasse 7
3123 Belp
Telefon 031 961 15 05
brueckler@brueckler.ch

Wo wir sind ist Farbe.ch

Gartenpflege und Gartenbau

garten.schaefer@bluewin.ch

Beat Schäfer GmbH



Käserstrasse 7
3123 Belp
Tel. 031 721 50 49

Brasstone

Brasstone in concert. tb. Am Samstag, 28. Oktober, hat unser Brasstone in concert stattgefunden. Als Gäste durften wir die Musikgesellschaft Oberhofen willkommen heissen. Nach einer kurzen Stellprobe startete die MGO mit ihrer Darbietung. Ohrwürmer, traditionelle Märsche und eine schöne Polka sowie zwei Cornet-Solos, das eine gespielt von Marco Weixelbaumer, das andere von Marc Mani.

Brasstone eröffnet das Konzert unter der Leitung von Jürg Lerch mit «also sprach Zarathustra» und «Superstition. Wir versuchten, dem anwesenden Publikum so richtig einzuheizen. Die gute Stimmung im Saal machte richtig Spass und hat uns angetrieben, unsere Bestleistung abzurufen, was uns nach Aussagen der Anwesenden scheinbar gelungen ist. Unser Konzertprogramm beinhaltete unter anderem auch «Trybguet» von Patent Ochsner, «Learn to Fly» von den Foo Fighters oder «live and let die» von Paul und Linda McCartney. Der grösste Lohn für einen Musikanten sei der Applaus der Zuhörer, hat unser Ansager Dani Nydegger gesagt und davon durften wir eine Menge ernten.

Fotoklub

Ein grosses Vorhaben steht unserem Klub bevor. Amp. Im Januar nehmen wir die Gelegenheit wahr, im Medienzentrum Bundeshaus eine Fotoausstellung zu präsentieren. In den Korridoren herrscht ein emsiger Personenverkehr. Alle kennen das geschäftige Tun: Interviewpartner empfangen, Interviews abhalten, und sendegerecht verarbeiten. In den Radio- und Fernsehstudios werden Parlamentarier, also Nationalräte, Ständeräte und Bundesräte empfangen. Viele dieser Leute schauen sich im Vorbeigehen oder während Wartezeiten unsere Bilder an. Für unseren Klub ist es eine grosse Ehre, dort eine Bilderausstellung machen zu dürfen. Den Kontakt dazu hat unser Präsident, Roland Schmied, geknüpft. Vor seiner Pensionierung war sein Arbeitsplatz in diesen Räumen.

Von der Idee bis zur Verwirklichung muss ein grosses Pensum abgearbeitet werden. Die Bilder werden druckfertig bearbeitet und auf das Bildformat gestaltet. Dann dürfen wir ein Fotobuch mit den ausgestellten Bildern gestalten. Diese grosse Arbeit hat Peter Keller für uns erledigt. An dieser Stelle sprechen wir ihm unseren herzlichen Dank aus. Unsere Mitglieder waren sich bewusst, dass der Umfang an Bildern, zirka 123, hohe Kosten generieren wird. Das konnten wir abfangen, indem wir in der Firma CEWE AG einen Partner gefunden hatten, der uns als Sponsor voll zur Seite steht. CEWE AG ist bekannt für die Herstellung von Fotobüchern, die man selber gestalten kann, und ihnen zum Druck übermittelt. CEWE AG gebührt unser herzlichster Dank!

Jodlerchörli

Der Dezember naht. dm. Bereits wird es draussen wieder kälter und der Winter naht. Damit rückt auch der alljährliche

Dezembermarkt näher. Auch in diesem Jahr ist das Jodlerchörli am Märit dabei. Reserviere dir deshalb bereits heute den 3. Dezember. Wir freuen uns auf dich!

Musikgesellschaft

Intensives Üben fürs Adventskonzert. cm. Ende Oktober hatten wir an unserem Intensivwochenende richtig Zeit, an unserem Programm für das diesjährige **Adventskonzert vom 9. und 10. Dezember (20 resp. 17 Uhr)** zu feilen. Nebst schottischer, jüdischer und ungarischer Volksmusik spielen wir dieses Jahr die oscarprämierte Filmmusik von «Schindlers Liste» mit unserer Dirigentin Magdalena Sawicka auf der Solo-Violine. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Abschied. bs. Zutiefst betroffen mussten wir von unserem lieben Musikkameraden und Ehrenmitglied Jean-Paul Gyger Abschied nehmen. Für uns alle ist Jean-Paul ein grosser Verlust, da wir wissen, was er alles Gute für seine Mitmenschen getan hatte. Jean-Paul war ein beliebter Musiker in unserem Verein. Er hatte für die Musik geliebt.

Dies beweist seine langjährige aktive Tätigkeit als Musiker. An der Hauptversammlung 1983 wurde Jean-Paul in die Musikgesellschaft Belp aufgenommen. Ein Jahr später engagierte er sich bereits als Beisitzer im Vorstand der Jugendmusik und danach als Vizepräsident. Auch in der Musikkommission der Musikgesellschaft war er tätig. Unzählige Anekdoten, Erinnerungen und Erlebnisse aus dem Vereinsleben hat er für die «Musig-Poscht» verfasst. Gleichzeitig war er auch über etliche Jahre als Berichterstatter VVB tätig. Zuletzt setzte er sich stark für die Vereinsinitiative gegen geforderte Gebühren der Gemeinde ein. Auch organisierte er tolle Reisen für die Musikgesellschaft, die unvergesslich sind. Auch seinen Humor werden wir vermissen. So hiess es fast nach jeder Probe, «hesch dä scho ghört», dann erzählte er uns die neusten Witze. Seine langjährige aktive Mitgliedschaft wurde belohnt mit den Veteranenauszeichnungen. Wir verlieren mit Jean-Paul einen Musiker, der für alle immer ein offenes Ohr hatte, Rat wusste oder zu Problemlösungen beitragen konnte.

Für die vergangene und schöne Zeit mit Jean-Paul Gyger dankt die Musikgesellschaft ganz herzlich. Er bleibt uns Musikantinnen und Musikanten als Vorbild in bester Erinnerung. Den Angehörigen wünschen wir trotz dem plötzlichen Hinschied von Jean-Paul Gyger für die Zukunft viel Kraft und alles Gute.

Singkreis

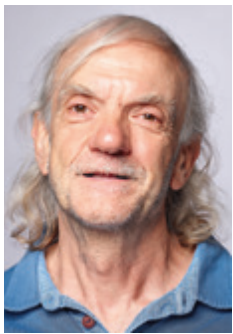
Wort und Musik. heh. Die Tage werden kürzer, die Nächte länger und schon bald zeigen sich die ersten Nebeltage. Wie wäre es am Sonntag, 26. November, um 17 Uhr, diesem Alltag für kurze Zeit zu entfliehen und im KiZe Toffen einen Wort- und Musikgottesdienst zu besuchen? Pfarrer Frank Luhm liest Texte aus dem Gedichtband «Leichenreden» von Kurt Marti.

Kurt Marti wurde 1921 in Bern geboren und war bis 1983 als Pfarrer tätig, unter anderem in der Nydeggkirche in Bern. Ab 1983 widmete sich Kurt Marti ganz der Schriftstellerei. Sein Suchen nach neuen Formen und das Experimentieren waren unermüdlich, er verband die Literatur mit der Theologie. Es entstanden unzählige Werke und er durfte etliche Literaturpreise in Empfang nehmen. 1977 erhielt er den Ehrendoktor an der Universität Bern. In diesem Jahr, am 11. Februar, verstarb Kurt Marti in Bern.

Der Singkreis und Chrigu Gerber an der Orgel umrahmen diesen Gottesdienst mit passenden Chorwerken von César Frank, Willy Burkard, Laszlo Halmos, John Rutter, James E. Moore Jr. und Jan Sandström. Den Flyer finden Sie auf www.singkreisbelp.ch

Sängerinnen und Sänger gesucht! Am 24./25. März werden wir die Markuspassion von Reinhard Keiser aufführen. Zum Mitsingen, insbesondere Bassstimmen, sind Sie herzlich willkommen. Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Theater



Markus Michel! wü. Für die Komödie von Sir Peter Ustinov «Halb auf dem Baum» suchte das Theater Belp eine berndeutsche Übersetzung und zugleich eine Neufassung. Mit dem Berner Schriftsteller und Dramatiker Markus Michel wurde die ideale Person gefunden.

Michel, im Liebefeld geboren, lebte als Mécanographe in Paris. Zurück in Bern besuchte er Schauspiel- und Pantomimenkurse und schreibt seit 1971 kontinuierlich Gedichte, Prosa, Hörspiele und Theaterstücke. Spielte in mehreren seiner Stücke selber mit und führte Regie.

Für seine zahlreichen Theaterstücke an Bühnen in der Schweiz, Deutschland, Litauen und Slowenien, seinen Shakespeare-Bearbeitungen und Mundartfassungen, Hörspielen und Hörspielbearbeitungen in der Schweiz, Deutschland, Österreich, Italien, Norwegen und Japan erhielt er Auszeichnungen wie «Appellation Contrôlée» für das Theaterstück «Der Holzengel oder der Gockel ist tot», AdS, 2006 – Preis für das Verfassen von Theaterstücken für «Fliegen – Grenzenlos», Société Suisse des Auteurs, 2003 – Prix Suisse für das Hörspiel «Jean und die Andern», Radio DRS, 1981 – Die Hälfte des ersten Preises der Dramenausschreibung des Stadttheaters St. Gallen für «Tanz der Krähen», 1980.

Die Erstaufführung der Neufassung von Markus Michel ist ab dem 18. Januar im Aaresaal, Dorfzentrum zu sehen. www.theaterbelp.ch

The Belp Singers

Jubiläumskonzert 2018. Wb. Die Musiker haben zugesagt, die Konzertlokale sind reserviert, die Liste unserer Konzert-

songs ist endgültig festgelegt, ein illustrierter Konzertflyer mit einem Rückblick auf zwanzig Jahre Vereinsgeschichte ist in Vorbereitung: Es ist also alles wichtige Organisatorische aufgegleist und «The Belp Singers» können sich auf die Konzertreihe vom kommenden März freuen. Und trotzdem wartet natürlich noch sehr viel auf uns: Nur mit diszipliniertem Probenbesuch, mit regelmässigem Üben und mit viel anspruchsvollem Auswendiglernen gelangt unser Programm rechtzeitig zur Konzertreife. In den verbleibenden gut drei Monaten schaffen wir das aber bestimmt, auch wenn das Programm deutlich umfassender ist als bei den bisherigen Konzerten, wollen wir doch im Sinne von «Best of» nicht weniger als zwanzig Jahre Konzertgeschichte Revue passieren lassen.

Und nun das Wichtigste für unser Konzertpublikum: Reservieren Sie sich doch am besten gleich jetzt schon die folgenden Konzertdaten: The Belp Singers treten auf am Samstag, 3. März, in der reformierten Kirche Belp; am Sonntag, 4. März, in der Kirche Kirchenthurnen; und Freitag, Samstag, Sonntag, 9. bis 11. März, wieder in Belp. Die beiden Sonntagskonzerte beginnen um 17 Uhr, die andern um 20 Uhr. Sicher freuen Sie sich auf diese fünf Jubiläumsauftritte – und übrigens: Wenn Sie nicht bis im kommenden März warten wollen, können Sie am 3. Dezember den Gottesdienst im Kirchlichen Zentrum Toffen besuchen: The Belp Singers werden dort einen kleinen Einblick ins Konzertprogramm des Jubiläumsjahrs vortragen.



Badmintonklub

Trainingsmöglichkeit gefunden. ms/es. Nach einem halben Jahr Durststrecke ohne Trainingsmöglichkeit freuten sich die Aktiven und Plauschspieler sehr darauf, endlich nach den Herbstferien wieder Badminton in Belp spielen zu können. In der Sporthalle 1 findet bis zu den Frühlingsferien das Training und freies Spielen jeweils montags von 18.45 bis 20.15 Uhr statt. Danach sollte laut Gemeinde die Turnhalle Neumatt wieder für die Benutzung mit neuem Bodenbelag bereit stehen.

Beunruhigende Entwicklung. Der Trainings- und Spielunterbruch und die ungewisse Zukunft, wie es weitergehen soll, führten beim Badmintonklub leider dazu, dass einige Mitglieder den Klub verlassen haben. Seit fast zehn Jahren führt der Klub sein Training am Dienstag durch. Von 18 bis 21.45 Uhr war die Turnhalle Neumatt gut gefüllt. Insgesamt 16 Spielerinnen und Spieler können die vier Spielfelder belegen. Meist mussten Spielerinnen und Spieler am Spielrand warten, bis sie wieder eine Runde spielen konnten. Über das letzte halbe Jahr war der Präsident bemüht, eine Lösung zu finden, leider lange

ohne Erfolg. In Belp gibt es nur zwei Sporthallen, wo das Badmintonspiel richtig ausgeübt werden kann und das sind die Neumatt-Turnhalle und die Sporthallen. Dass der Badmintonklub nun am Montag die Sporthalle 1 belegen kann, ist schon mal toll, aber viele Mitglieder haben den Montag anderswertig belegt und es tut schon weh, wenn man sieht, dass gerade mal neun bis elf Spielerinnen und Spieler das Training und Spielen besuchen können. Von vielen ausgetretenen Mitglieder ist bekannt, dass sie, auch wenn das Training wieder am Dienstag stattfindet, nicht mehr zurückkehren werden.

Erste Runde bei der Berner Plausch Meisterschaft, BPM.

Da einige Mitglieder der ehemaligen Belper BPM-Teams den Austritt gegeben haben, sah es erst danach aus, dass es kein Belper Team an der BPM geben wird. Zum Glück fanden sich eine Dame und ein Herr aus der Region, die das Team «Bäuperchnoue» ergänzen. Vielen Dank dafür! Das Team besteht nun aus Verena Bachmann, Anita Bühlmann, Monika Schöni, Monika Fuhrer, Patrick Siegenthaler und Robert Senti. Nach dem ersten Training hatte die «Bäuperchnoue» gleich am Sonntag darauf das erste Spiel an der BPM. Beim ersten Datum werden die Paarungen jeweils ausgelost. Vormittags musste sich die «Bäuperchnoue» leider 5:0 gegen ein starkes Team geschlagen geben. Nachmittags waren die Matches gegen ein weiteres Team ausgeglichen und sie konnte mit 4:1 als Sieger vom Platz.

Zufrieden mit der erbrachten Leistung findet sich das Team momentan auf dem zwölften Rang. In diesem Winter treten 16 Teams gegeneinander an. Pro Team braucht es jeweils mindestens zwei Damen und zwei Herren.

Bouleklub

Finalrunde der Vereinsmeisterschaft. ch. Die letzte Runde der RVM fand am 7. Oktober in Wohlen statt. Unser Ziel war es, den vierten Platz zu verteidigen. **Ronny Blaser und Toni Caspar** retteten das «Schiff vor dem Sinken», Roby Schwendtmayer und Thomas von Steiger halfen ein wenig mit. Fritz Bigler und Heidi Primi hatten Pech und konnten nur einen Punkt gutmachen. Der vierte Platz blieb uns jedoch sicher! Thun gewann die Vereinsmeisterschaft vor Burgdorf und Wohlen.



Final der internen Klubmeisterschaft. Nach einer spannenden Saison ging am 15. Oktober die Klubmeisterschaft zu Ende. Am Finaltag trafen sich viele Mitglieder, um die Spiele zu verfolgen. Während der Gruppenphase von Mai bis September trugen zwölf Teams in zwei Gruppen insgesamt 30

Spiele aus. Die zwei besten Teams jeder Gruppe qualifizierten sich für die Halbfinals. **Toni Caspar und Thomas von Steiger** erspielten sich den dritten Schlussrang. **Nico Jordi und Ronny Blaser** kämpften gegen **Stefan Neuenschwander und Res Marti** um den Meistertitel. Es war ein ausgeglichener Final, bei dem **Res und Stefan** im entscheidenden Moment die stärkeren Nerven zeigten. Sie wurden Klubmeister ohne Niederlage während der ganzen Meisterschaft. Herzliche Gratulation!

Dezembermarkt mit weissem Glühwein. An unserem Stand gibt es am **3. Dezember** wieder Chäschüechli und weissen Glühwein. Wie immer bei der Pfruendschüür.

Fondue zum Jahresabschluss. Am **Dienstag, 5. Dezember**, treffen wir uns um 18.30 Uhr in unserem Klubhaus zum Mitglieder-Jahresabschlussessen. www.boule-belp.ch

Eishockeyklub

Unglücklicher Start in die Meisterschaft. Der EHC ist mit zwei unnötigen, nicht zwingenden Niederlagen gegen den EHC Längenbühl mit 3:6 und den EHC Lenk-Zweismmen mit 4:6 in die Meisterschaft gestartet. Unnötig und unglücklich deshalb, weil der EHC in beiden Spielen über weite Strecken, vor allem als Kollektiv und auch spielerisch, dominiert hat und jeweils verdient in Führung lag. Unglücklich war sicher auch, dass aus den zahlreich herausgespielten Chancen zu wenige Tore resultiert haben. So bewahrheitete sich einmal mehr der berühmte Satz «Wer die eigenen Chancen nicht verwertet, kassiert dann die Tore». Was dabei zusätzlich schmerzt, ist die Tatsache, dass darunter das eine oder andere Gegentor nicht zwingend gewesen ist. Fazit: Grundsätzlich nicht schlecht gespielt – beide Spiele hätten durchaus auch anders ausgehen können – die Lehren aus den zwei Startniederlagen ziehen – in Zukunft besser machen und die unbestritten vorhandenen Stärken voll ausspielen!

Handballklub

Geduld bringt Rosen. hh. Es hat sich gelohnt, dass die Frauen in der letzten Saison trotz null Punkten ihre Freude am Handball nicht verloren, zusammengehalten und unter der Leitung ihrer neuen Trainerin, Carina Schaller, unverdrossen weiter trainiert haben. Nach dem hart erkämpften Sieg im ersten Spiel, scheint der Knoten geplatzt zu sein. Dank zwei weiteren klaren Siegen zieren die Damen mit Lyss zusammen die Tabellenspitze und es kommt im nächsten Spiel gegen diese Mannschaft zum Spitzenkampf!

Rest durchzogen. Die aus verschiedensten Gründen leider etwas dezimierte **Herrenmannschaft** konnte ihren Sieg im Startspiel nicht bestätigen. Sie unterlag zu Hause gegen Köniz knapp mit zwei Toren. Nach drei Spielen steht die letztes Jahr noch so erfolgreiche **U15-Mannschaft** immer noch ohne Punkte da. Gewichtige Abgänge aus Altersgründen konnten bis jetzt nicht entsprechend ersetzt werden. Mit vermehrtem Einsatz in Training und Spiel (im Handball darf es auch einmal wehtun!) sollten aber Punkte nur eine Frage der Zeit sein! Eher überras-

2 FÜR 1

ZWEI MONATE
TRAINIEREN.
NUR EINEN MONAT
ZAHLEN.*

NEUE
TRAININGSZEITEN
6-22 UHR
7 TAGE
DURCHGEHEND
GEÖFFNET!

* Bei Abschluss einer Mitgliedschaft bis zum 31.12.2017 kannst du zwei Monate für den Preis von einem trainieren. Informationen zu den dabei anfallenden Kosten unseres Startpakets und der Verwaltungsgebühr sowie unseren attraktiven Konditionen findest du unter mrssporty.ch.

Mrs.Sporty Club Wabern
Seftigenstrasse 240
3084 Wabern
Tel.: 031 961 40 35

MRSSPORTY.COM

MRS.SPORTY



Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp Bedachungen + Fassadenbau 3114 Wichtrach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33
www.as-reusser.ch • info@spenglerei-reusser.ch

• Stahlböcher • Fenstern • Flachdächer • Dachfenster • Installationen • Spenglerei • Blitzschutz • Profildächer • Gerüste • Dachreinigung • Reparaturen

Physiotherapie Steinbach
physio aktiv
3123 Belp



Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36

Buchhaltungen, Steuerberatung, Inkassos,
Firmengründungen und -umwandlungen

**hulliger
treuhand**

Bahnhofstrasse 8, 3123 Belp
Telefon 031 819 11 28,
info@hulligertreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

ED
Rosser Elektro AG

Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme
Käserestrasse 8 • Postfach 142 • 3123 Belp
Tel. 031 819 15 03 • info@rosserelektro.ch

Pneuhaus und Garage



Wyler+Kiener GmbH
Mühlestrasse 8
3123 Belp
031 819 37 50



Ihr Partner für alles rund um Ihr Fahrzeug


Airportfitness

Durchstarten
ZUR
TOP-FORM!

HÜHNERHUBELSTR. 64 | +41 31 812 11 33 | MAIL@AIRPORTFITNESS.CH

moser mode

jeans store

Dorfstrasse 42 + 49 | Belp | Tel. 031 819 03 07

FAVORS!

by cbr

Street One **CECIL**

vis à vis Chäs Glauser | Belp | Tel. 031 - 812 22 84

www.moser-mode.ch

KLEIN HAMAM

Entspannung für Körper, Geist & Seele

Manuela Schäfer

Dorfstrasse 2
3123 Belp

Termine nach Vereinbarung
079 706 03 57

www.klein-hamam.ch



schend, aber umso erfreulicher, kam der erste Sieg des bekanntlich zu kleinen Grüppchens der **MU17**. Trotz dieses Sieges wird diese talentierte Mannschaft, wenn bis Ende Jahr nicht neue Spieler dazu stossen, wohl aus der Meisterschaft zurückgezogen werden müssen. Das wäre sehr, sehr schade! **Dringend Jünglinge Jahrgang 2001 und 2002 gesucht!** Die **MU17-Mannschaft** braucht zum Überleben zwei, drei neue Spieler und wenn möglich einen Torhüter! Trainer und Spieler freuen sich sehr, neue Kameraden begrüßen zu dürfen. Einfach am Donnerstag, 19 Uhr, in der Sporthalle Neumatt vorbeischaun oder sich beim Trainer, Fabian Ernst, 079 242 23 87 melden!

Pistolenklub

Historisches Rütliessen. ha. Am 15. Oktober nahmen wir bei schönstem Herbstwetter das Rütli von Brunnen aus per Schiff «ins Visier». Nach dem Standblätter- und Munitionsbezug bereiteten wir uns in der farbenfrohen und wie gewohnt fröhlichen Rütlistimmung auf unsere Schiesszeit vor und degustierten auch rege von den angebotenen Spezialitäten aus verschiedenen Landesteilen. Leider kam es dann für uns zu einem Schreckmoment, als ein Mitglied unserer Gruppe am Rande der Rütliwiese unglücklich stürzte und in der Folge zur ambulanten Behandlung ins Spital Schwyz begleitet werden musste. Wir waren alle sehr erleichtert, als wir erfuhren, dass der Sturz keine schlimmeren Folgen hatte. Dass wir den Wettkampf mit sechs statt mit acht Schützen absolvieren konnten, war für uns Nebensache. Nachmittags folgte dann die würdige Schützengemeinde mit Ansprache, Nationalhymne und Ehrungen. Im Einzelklassement erreichte Urs Maurer mit ausgezeichneten 60 Punkten den 46. Rang von 880 Schützen! Zweitbester unserer Gruppe war Werner Fretz mit 53 Punkten. Damit gewann er den kostbaren Sektionsbecher, weil Urs diesen schon bei der letzten Teilnahme erhalten hatte. Die übrigen vier Schützen landeten in der zweiten Ranglistenhälfte. Unser Bild zeigt den ältesten und jüngsten Teilnehmer der Gruppe, Werner Fretz als Bechergewinner und Julian Biland, der die Ehre hatte, bei seiner ersten Rütliteilnahme als Standartenträger zu wirken.



Radsportklub

Radballturnier in Utzenstorf vom 28. Oktober. an. Das traditionelle Radballturnier in Utzenstorf fand in einem schönen und fairen Rahmen statt. Unsere Mannschaft trat mit Samuel Neuenschwander und Peter Bossard an und klassierten sich im 5. Rang.

Gewonnen wurde das Turnier von Gümligen, vor Utzenstorf 3, Utzenstorf 2, Utzenstorf 1, unseren Belpern, Roggwil und Bremgarten. Das Turnier wurde unter den Mannschaften mit einem gemütlichen, gemeinsamen Nachtessen beschlossen.

Ringklub

41. Jugendturnier der 6 bis 12-Jährigen. htr. Am 22. Oktober fand das 41. Jugendturnier des RC statt. Das neu gebildete OK, unter der Leitung von **Daniel Nydegger**, leistete tolle Arbeit. Die gesamte Crew sorgte für einen reibungslosen Ablauf, in dem mit 146 jungen Ringern stark besetzten Turnier.



Der RC nahm in diesem Jahr mit fünf Schülern teil. Für **Lars Schenk**, Piccolo bis 26 kg, dem leichtesten Ringer des RC, war das Turnier eine Premiere. Er lernte schnell dazu, jeder Kampf ist eine neue Erfahrung und so klassierte er sich auf dem 6. Rang. **Ivo Zumkehr**, Piccolo bis 31 kg, kämpfte von Anfang an sehr stark und sicherte sich in seiner Gewichtsklasse die begehrte Trophäe im 1. Rang. In der Jugend B bis 31 kg erkämpfte sich **Loris Uhde** nach einem missglückten Start den 8. Schlussrang. **Adrian Walther und Eric Bonnard** starteten in derselben Gewichtsklasse, Jugend A bis 59 kg. Adrian musste sich nur einmal geschlagen geben und gewann die Silbermedaille. Eric erreichte mit dem 6. Rang ein Diplom. Die Rangliste und weitere Infos zum Verein unter www.rcbelp.ch



Satus

Mach mit – blib fit. bw. Willst du etwas für deinen Körper tun, dann darfst du nicht sitzen und ruhn. Beim Satus kannst du dich bewegen und zwischendurch mal mit deinem Nächsten reden. Wir machen aber nicht immer nur Witzchen, vielfach kommt man richtig ins Schwitzen. Auch für die sportliche Gemütlichkeit finden wir nach dem Turnen noch Zeit. Drum schau mal rein in unsere Hallen, es wird dir sicher beim Satus gefallen.



Unihockey-Plausch: Montag, 18.30 bis 20 Uhr, Mühlematt-Turnhalle, Thalgutstrasse. **Aktive:** Montag, 20.15 bis 21.45 Uhr, Mühlematt-Turnhalle, Thalgutstrasse. **Bodytoning:** Mittwoch, 20.15 bis 21.30 Uhr, Mühlematt-Turnhalle, Gurnigelweg. **Jugiriege** (Mädchen und Knaben): Donnerstag, 7 bis 11 Jahre von 17.30 bis 18.45 Uhr, 12 bis 20 Jahre von 18.50 bis 20.05 Uhr, Mühlematt-Turnhalle Gurnigelweg. **Spass am Donnerstag:** Donnerstag, 20.15 bis 21.45 Uhr, Mühlematt-Turnhalle, Thalgutstrasse. **Spass am Freitag:** Freitag, 20.15 bis 21.45 Uhr, Mühlematt-Turnhalle Thalgutstrasse. **Frauenriege:** Montag, 18.45 bis 20.15 Uhr, Turnhalle Neumatt, Halle 2 der Sporthalle



Physiotherapie Bahnhofplatz Belp

für Einzelbehandlungen und Kurse

Nebst unserem bisherigen Angebot in Einzelbehandlungen für Physiotherapie und Craniosacral Therapie führen wir im neuen Gruppenraum folgende Kurse durch:

Faszien-Training

Dienstag, 17.30 - 18.30 Leitung: Rosmarie Waltherth

Rückenfit

Montag, 8.30 - 9.30 Leitung: Gabi Cebulla

Zeitgenössisches Pilates

Freitag, 8.30 - 9.30 Leitung: Carmen Hartmann

Rückbildungsgymnastik mit dem Baby

Montag, 10.00 - 11.00 Leitung: Stefanie Krause

Beckenbodengymnastik

Mittwoch 10.00 - 10.45 Leitung: Stefanie Krause

Hatha Yoga

Mittwoch, 18.00 - 19.15 gemischte Gruppe

Montag, 17.00 - 18.00 Männer reiferen Alters

Leitung: Rosmarie Waltherth

Smovey – Schwungringe

Auf Anfrage Leitung: Rosmarie Waltherth

Mehr Informationen unter

www.physiobelp.ch, info@physiobelp.ch

Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp, T 031 819 23 13



RISTORANTE PIZZERIA
www.losteriabelp.ch
info@losteriabelp.ch
Tel. 031 819 40 50



seit 1991
www.pizza-max.ch
info@pizza-max.ch
Tel. 079 625 15 47

Antonio & Violeta, Dorfstrasse 10, 3123 Belp
Di. bis Sa., 11 bis 14 Uhr, Di. bis So., 17 bis 23 Uhr
Montag geschlossen

Gasser Mediaprint GmbH

Rubigenstrasse 56 • 3123 Belp
Tel. 031 819 12 95 • Fax 031 819 47 88
info@druckerei-gasser.ch • www.druckerei-gasser.ch



Design

Print

Finish



wo sie das bekommen,
was sie erwarten.

Valiant Bank AG, Bahnhofstrasse 3,
3123 Belp, Telefon 031 818 21 11

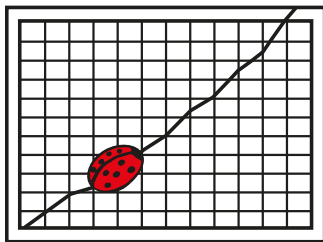
wir sind einfach bank.

valiant

Eduard Leuenberger GmbH

3123 Belp
Rubigenstrasse 19
Tel. 031 819 14 23
079 443 58 03
www.leuenberger-gmbh.ch

Wand- und
Bodenbeläge
Ofenbau
Cheminées



MAX A. NYDEGGER Treuhand AG

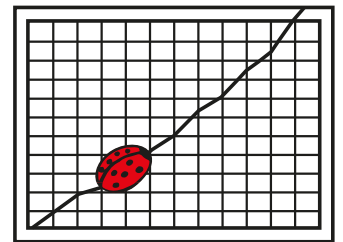
Büro Bern

Monbijoustr. 10, Telefon 031 382 27 37
nydegger.treuhand@bluewin.ch

Filiale Belp

Riedlistrasse 17, Telefon 031 819 25 83

**Buchhaltungen
Expertisen
Steuer- und
Wirtschaftsberatungen
Hausverwaltungen**



Traurig?

Ruf an, ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: www.bern.143.ch



Spendenkonto 60-324928-2



Die Dargebotene Hand
Bern



**Wir suchen ab sofort 50% bis 100% Mitarbeiter
in SoftCarWash in Belp**

T. Rajah GmbH, Viehweidstrasse 72, 3123 Belp
thurairajah@gmx.ch, Tel. 078 876 88 25

Ihr Partner in der Region



SKODA



Service

Steinbach-Garage AG Belp

Lorenz Jaberg · Steinbachstr. 39 · Telefon 031 819 36 36 · www.steinbach-garage.ch



MICHEL + JENNI AG
HOLZWERKSTOFFE 3123 BELP

Ihr Holzlieferant für:

- den Holzbau
- den Innenausbau
- den Umbau
- den Möbel- und Ladenbau

Hühnerhubelstrasse 69
Tel. 031 818 18 18
Fax 031 818 18 19
www.michel-jenni.ch

parquetina
Michel + Jenni AG, Belp

- Die grosse
- Bodenausstellung
- in Ihrer Nähe
- Hühnerhubelstrasse 69
- 3123 Belp
- www.michel-jenni.ch



MITTELSTRASSE 8
3123 BELP
TELEFON 031 819 11 65

Wir drucken
Wir sticken
Wir beraten

Unsere Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag
8.30 bis 12.00 - 14.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 8.30 bis 16.00 Uhr
Montag ganzer Tag geschlossen

(bis zu den Frühlingsferien infolge Bodensanierung), nach den Frühlingsferien: Montag, 20 bis 21.30 Uhr, Turnhalle Neumatt. **Weitere Informationen** findet man unter www.satus-belp.ch

Seniorenturner



Gedenken an unseren Seniorenturnerpräsident Jean-Paul Gyger.

k. aeg. Tief berührt und sehr traurig mussten wir alle von unserem lieben Freund und Seniorenturnerpräsidenten am Montag, 9. Oktober, für immer Abschied nehmen. Vor wenigen Monaten überbrachte uns Jean-Paul die erdrückende Nachricht, dass er über

seine gesundheitlichen Probleme eine sehr gravierende Diagnose erhalten habe. Zu diesem Zeitpunkt wussten wir alle nicht, dass das Unmögliche nach so kurzer Zeit Tatsache wird. Im Jahr 2006 war Jean-Paul Gründungsmitglied der Seniorenturner Belp, erst amtierte er als Sekretär, an der HV 2008 wurde er dann zum Präsident gewählt. An der letzten HV 2017 kündigte Jean-Paul an, dass er sein Amt ab 2018 nach zehn Jahren beenden möchte, jedoch weiterhin mit Rat und Tat zur Verfügung stehe. Jean-Paul war mit Leib und Seele Seniorenturnerpräsident, unvergesslich die sehr schönen Tages- oder Dreitagesausflüge, sei es ins Tessin, nach Liechtenstein, ins Kleinwalsertal oder mehrmals in den beliebten Schwarzwald. Nicht wegzu-denken sind die Anlässe wie das «Brätle» oder natürlich das obligate selbstgekochte und reichhaltige Weihnachtsessen in der Pfruenschüür, bei dem er als Hobbykoch immer zum guten Gelingen beigetragen hatte. Jean-Paul, für alles was du für uns gemacht und erledigt hast, ein ganz grosses Dankeschön! Du wirst uns fehlen! Dir, Silvia, und den Angehörigen wünschen wir viel Kraft und Zuversicht für die kommende schwere Zeit. In Gedenken: Seniorenturner, der Vorstand.

Skiklub



Stierenhütte einrichten.

sb. Am 21. September trafen sich motivierte Skiklüber in der Stierenhütte, um diese für die Wintersaison vorzubereiten. Nach dem üblichen Kaffee und Gipfeli wurden die Arbeiten zugeteilt und los ging es mit Holz hacken,

Abwaschen, Einräumen, hämmern, bohren, Öfen schleppen, usw. Herzlichen Dank an alle kleinen und grossen Helferinnen und Helfer für die teilweise schweisstreibende Arbeit!

Das druckfrische **klubaktive Winterprogramm** steht auf www.skibelp.ch zum Herunterladen bereit.

Neu: Ski- und Schneeschuhtouren für Kurzentschlossene. WhatsApp-Chat beitreten und informiert bleiben. Mehr Infos auf www.skibelp.ch/touren

Vorschau: Am 29. November, um 20 Uhr findet für Mitglieder die alljährliche **Herbstversammlung** im Restaurant Kreuz statt.

Strassenhockeyklub

Frühes Aus im Cup. cw. Die Auslosung der ersten Hauptrunde des Streethockey-Cup bot eine faustdicke Überraschung: Die 1. Mannschaft wurde den Oberwil Rebels zugelost. Damit war klar, dass sich die beiden Topmannschaften nicht wie in den letzten Jahren im Cupfinal gegenüberstehen werden, sondern bereits im 1/16-Final. Ein gutes Los sieht anders aus, zudem mussten die Belper auswärts bei den heimstarken Zugern antreten.

Die Belper reisten am 28. Oktober mit viel Selbstvertrauen nach Zug, hatte man doch mit vier Siegen aus vier Spielen einen optimalen Saisonstart. Es entwickelte sich rasch eine sehr hochstehende und umkämpfte Partie. Die Spielanteile waren sehr ausgeglichen, wobei Oberwil in gewissen Situationen routinierter agierte. Die Skorpione ihrerseits sündigten im Abschluss und waren zu ineffizient, was gegen Topteams den Unterschied machen kann. Der junge Nick Leuenberger im Tor hielt die Gürbetaler aber lange mit einer starken Leistung im Spiel. Die Oberwil Rebels vermochten aber ihre Vorteile besser auszuspielen und gewannen schlussendlich die Partie mit 6:3.



Die 2. Mannschaft stand ebenfalls im Cup im Einsatz. Das Team um Trainer Schori wurde der Favoritenrolle gegen den unterklassigen SHC Steckholz aber leider nicht gerecht. In einem engen Spiel fiel der entscheidende Treffer zum 10:9 gerade einmal 27 Sekunden vor Schluss. Damit ist der Cupwettbewerb für beide Mannschaften aus Belp sehr früh zu Ende. Die Konzentration gilt jetzt der Meisterschaft.

Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belpers»:

Donnerstag, 30. November, und **Donnerstag, 4. Januar,** bei Eliane Schär, **jeweils um 19 Uhr.**

Die Redaktionsdaten sind auch unter www.derbelper.ch abrufbar. Redaktionsadresse: redaktion@derbelper.ch



Tel. 031 819 10 38
Fax 031 819 48 09
straubhydraulik@belponline.ch

Rheumaliga Bern

- Gesundheitsberatung bei Rheuma und Schmerzen
- Physio- und Ergotherapie

www.rheumaliga.ch/be
info.be@rheumaliga.ch
031 311 00 06



Rheumaliga Bern
Bewusst bewegt



Sanitär | Heizungen | Reparaturen | Oberriedweg 1 | 3123 Belp
www.oinst.ch | 031 819 14 41 | office@oinst.ch

Flyer, Post- und Visiten- karten und viel mehr.

Günstig, schnell
und einfach drucken!
www.printzessin.ch



printzessin.ch

Turnverein



Mannschaftsschweizermeisterschaften Frauen in Bern.

rb. Mit grossen Schritten ging es in den letzten Trainings Richtung Saisonhöhepunkte der Einzelgeräturner und -turnerinnen. Am Wochenende des 28./29. Oktober fanden die Mannschaftsschweizermeisterschaften der Turnerinnen in Bern statt.

Auch zwei Turnerinnen des Turnvereins konnten sich dafür qualifizieren. Carmen Egger und Katja Schürch durften in den Kategorien 5 respektive 6 antreten. Sarah Ruppenner hatte sich als erster Ersatz beinahe qualifiziert; da es aber zum Glück der Turnerinnen keine Krankheiten oder Verletzungen gab, kam sie leider nicht zum Zug. Am Samstag war es dann endlich soweit. Alles war bereit, die Stimmung gut und Carmen startete zu ihrer ersten Schweizermeisterschaft im Einzelgeräturnen. Sie begann an den Ringen: noch etwas verhalten erturnte sie sich ein solides 8.75. Danach steigerte sie sich kontinuierlich und konnte ihr Team mit wichtigen Punkten zum guten 10. Platz verhelfen. Auch wenn der Wettkampf nicht optimal verlief, war es eine super Leistung und wir freuen uns bereits auf die nächsten Schweizermeisterschaften mit dir!



Am Sonntag durfte dann auch Katja ins Geschehen eingreifen. Sichtlich nervös aber mit toller Unterstützung des quasi Heimpublikums startete sie gleich mit der sehr starken Note 9.25 am Boden. An den Ringen fuhr sie im gleichen Stile weiter (9.25), bevor sie an ihrem Zittergerät, dem Sprung, ein tolles 9.10 erturnte, noch Reck, dann war es geschafft ... Die Nervosität war selbst als Zuschauer kaum zu übersehen, dennoch meisterte Katja auch diese Aufgabe bravourös.

Ohne ans letzte Limit zu gehen, erreichte sie ein hervorragendes 9.50. Damit erreichte das Team Bern im K6 den grossartigen 6. Platz. Zugleich konnte sich Katja mit ihrer exzellenten Leistung für den Final vom 18. November in Luzern qualifizieren – herzliche Gratulation! Liebe Carmen und Katja, der Turnverein ist stolz auf eure tollen Leistungen!

Wochenmarkt vom 2. Demeber findet statt

Trotz des bevorstehenden Dezembermarkts findet der traditionelle Wochenmarkt auf dem Dorfplatz am Samstag, 2. Dezember, von 8 bis 12 Uhr, im üblichen Rahmen statt.



Bienezüchterverein

Imkerhöck und VVB-Apéro, Pfruendschüür. Ppr. Unser Bienenberater, Res Ramseyer, durfte am 19. Oktober sechs interessierte Imkerinnen und Imker zum letzten Jahreshöck begrüßen. Wir haben miteinander die diesjährigen Erfahrungen ausgetauscht und der eine oder andere konnte sicher Anregungen mit auf den Nachhauseweg nehmen.

Der VVB-Apéro vom 20. Oktober, wurde von unserem Verein zum 100-Jahr-Jubiläum offeriert. Dieser Anlass ist immer wieder Gelegenheit für regen Austausch unter den Vereinen. Der Bienezüchter-Vereinspräsident, Peter Probst, richtete einige Worte an die zirka 32 Anwesenden. Das Buffet fand Anklang und bei Diskussionen stelle ich immer wieder fest, dass die Biene auf grosses Interesse bei der Bevölkerung stösst. Den Helferinnen, Elisabeth Walther und Ruth Probst, danke ich für ihre Mithilfe!



Demnächst: 25. November **Imkerzmorge im Kreuzstockkeller.** Die Öffentlichkeit ist herzlich eingeladen. Beachtet unsere ausgehängten Plakate und Flyer!

Familiengartenverein

Erntedankfest. ew. Unser beliebtes Erntedankfest fand am Samstag, 21. Oktober, bei schönem Herbstwetter statt. Wie üblich wurde es vom Vorstand organisiert und durchgeführt. 38 Mitglieder und 5 Kinder haben sich beim Gemeinschaftshaus unter der Pergola eingefunden. Auf den herbstlich dekorierten Tischen stand der Apéro bereit, für den Erika und Klaus Gasser besorgt waren. Bei guter Stimmung genoss man die feinen Sachen und die Getränke. Der Präsident, Urs Pfister, orientierte über das erfolgreiche Gartenfest vom vergangenen August und er bedankte sich bei den Helferinnen und den



Helfern für ihren tollen Einsatz. Für den weiteren Verlauf des Abends wechselte man in das Gemeinschaftshaus. Anschliessend servierten Ursula und Erich Weber einen feinen grünen Salat. Zum Hauptgang gab es Pastetli mit Pilzfüllung und Gemüse. Dies wurde von Jacqueline Reber, Walter Burri sowie Marianne und Francesco De Paola zubereitet. Abgerundet wurde das Ganze mit einem wunderbaren Dessert von Heidi und Urs Pfister. Die Hand des Confiseurs ist bei dieser Création gut zu erkennen. Besten Dank allen für ihre Arbeit.

Abgerundet wurde das Ganze mit einem wunderbaren Dessert von Heidi und Urs Pfister. Die Hand des Confiseurs ist bei dieser Création gut zu erkennen. Besten Dank allen für ihre Arbeit.



Garten. Das Gartenjahr neigt sich dem Ende zu. In unseren Gärten wird es ruhiger. Die letzten Arbeiten vor dem Einwintern werden erledigt. Der Monat November ist von einer oft erstaunlichen Wetterwendigkeit. Es kann frühlinghaft warme Tage geben, dann wieder erste heftige Fröste. Vielerorts kann man die im Laufe des Herbstes geernteten Kürbisse in verschiedensten Dekorationen bestaunen.

Der Monat November ist von einer oft erstaunlichen Wetterwendigkeit. Es kann frühlinghaft warme Tage geben, dann wieder erste heftige Fröste. Vielerorts kann man die im Laufe des Herbstes geernteten Kürbisse in verschiedensten Dekorationen bestaunen.

Fischereiverein Gürbetal

Laichfischfang. jb. Ende Oktober, bei schönem Herbstwetter, war es wieder Zeit für den Laichfischfang. Ein Teilstück der Gürbe wurde durch das Fischereiinspektorat aus Reutigen elektrisch abgefischt; somit kann die Fortpflanzung der Bachforelle in der Gürbe weiter gewährleistet werden. Die geschlechtsreifen Weibchen (Rogen) und Männchen (Milcher) wurden in die Fischzuchtanlage nach Reutigen transportiert. Sie verbleiben bis Ende Dezember dort, bis sie abgestreift werden und schlussendlich wieder zurück in die Gürbe und im Aufzuchtweiher ausgesetzt werden. Auch im Aufzuchtweiher wurden die geschlechtsreifen Fische abgefischt und nach Reutigen transportiert. Der Aufwand «Hegen und Pflegen» in den letzten Jahren hat sich gelohnt, wie sich beim Abfischen zeigte. Wir danken allen freiwilligen Helfern für die Mithilfe und freuen uns auf nächstes Jahr.



Mithilfe und freuen uns auf nächstes Jahr.

Kleintierzüchter

Züchterhöck – Siedlerabend. Stp. Der Siedlerabend wird am Freitag, 17. November, um 19 Uhr im Klubhaus durchgeführt. Entsprechende Einladungen wurden versandt.

Tischbewertung. Tischbewertung der Geflügel- und Kaninchenzüchter, Sonntag, 19. November, ab 8.30 Uhr bei der Zimmerei Wägli. Es besteht die Möglichkeit, sich für diverse Ausstellungen anzumelden.

Landesteilverbandsausstellung Berner Mittelland in Uttigen, 12. bis 14. Januar. Anmeldeschluss ist der 1. Dezember. Unterlagen liegen im Klubhaus auf.

Verein für Pilzkunde

Winterzeit. mik. Die ersten Frostnächte haben Einzug gehalten. Doch bereits ab Mitte Oktober führte die andauernde Trockenheit dazu, dass nicht, wie in diesem Monat üblich, eine grosse Vielfalt und entsprechende Mengen an Pilzen zu finden waren. Trotzdem konnten aber am Schlusspilzlet ein paar Arten geerntet werden, die jedoch einen grösstenteils erbärmlichen Zustand aufwiesen. Es bleibt somit nichts anderes übrig, als uns auf die Winterzeit vorzubereiten und diese auch in vollen Zügen zu geniessen. Am Montag, 18. Dezember, trifft sich der Vorstand erstmals zur Vorbereitung der nächsten Hauptversammlung. Die Einladung dazu ist bereits schriftlich



eingegangen. Es dauert dann schliesslich nicht mehr lange, bis das Jahr zu Ende geht und bereits wieder der Frühling naht und somit auch die nächste Pilzsaion. Bild: Stahlblauer Rötling (*Entoloma nitidum*, Quel.)



Brasil sem fome



Helfen Sie helfen. mb. Im Januar 2015 wurde der Verein Brasil sem fome (Brasilien ohne Hunger) gegründet. Der Verein besteht aus einer Gruppe von aktiven und passiven Mitgliedern, die sich für Kinder, Jugendliche und Familien in Not aus den Armenvierteln von Recife/Brasilien einsetzt. Durch verschiedene Benefizanlässe konnte in den Armenvierteln von

Recife bereits mehrmals Grundnahrungsmittel verteilt werden.
Wichtig: Der nächste Benefizanlass findet schon am 19. November ab 13 Uhr statt. Weitere Informationen unter www.brasilsemfome.ch

Claro



40 Jahre claro fair trade. rg. Mit Herz betreibt claro fair trade seit 1977 fairen Handel mit Kleinproduzenten im Weltsüden. Nicht Gewinnmaximierung, sondern Entwicklung und Oekologie, d. h. Mensch und Umwelt stehen im Vordergrund. An der Feier vom 28. Oktober in Bern stellten sich farbenfroh und fröhlich Produzenten aus Bolivien, Indien, Guatemala, Tansania, Thailand und aus den Philippinen vor. Alle wünschten sich für die Zukunft mehr Umsatz, um noch mehr Familien die Existenz sichern zu können. Unser claro-Weltladen in Belp ist einer von zurzeit 190 Läden in der ganzen Schweiz. Das Motto zu 40 Jahre fair trade: **Wenn viele kleine Leute, an vielen kleinen Orten, viele kleine Schritte tun, dann werden sie das Gesicht der Welt verändern.**

Elternverein/Spielgruppe Bäremani



Jubiläum 30 Jahre Elternverein. c.b. Am 3. November 1987 wurde der Elternverein von einigen initiativen Eltern gegründet.

Damaliger erster Vorstandspräsident war Matthias Auer und seine Frau Monika, die auch heute noch nach so vielen Jahren zu unseren unentbehrlichen Helfern an der Velobörse zählen. Daher war es besonders schön, beide an



unserem grossen Jubiläumstag dabeizuhaben mit der 26. Velo- und Spielzeugbörse. Unser Bild: Monika und Matthias Auer im Einsatz an der Kasse und als Velosachverständiger an der 26. Velo- und Spielzeugbörse. 1991 fand unter ihrer Leitung die erste Börse statt, die sogleich ein grosser Erfolg war. Unzählige Fahrräder haben während diesen Jahren den Besitzer gewechselt und noch viel mehr Spielsachen waren dadurch länger in Gebrauch.

Wir danken unseren beiden Ehrenmitgliedern Monika und Matthias ganz herzlich für ihre tolle Arbeit und ihre Treue! Ein gelungener Abschluss war das Andrew-Bond-Konzert am Nachmittag, an dem wir mit vielen kleinen und grossen Besuchern den Aaresaal im Dorfzentrum gefüllt haben. Mit viel Herzblut hat unser kleines Team diesen grossen Tag erfolgreich gemeistert und gerne denken wir daran zurück.

Spielgruppe Bäremani: Seit 1989 dürfen wir unsere Kinder dank der Gemeinde in den schönen Räumlichkeiten im Dachstock der Muristrasse 1 begrüßen. Immer wieder hat die Spielgruppe dank den fleissigen Händen der Spielgruppenleiterinnen und weiteren Helfern und Helferinnen ein neues Aussehen erhalten und wirkt seit zwei Jahren mit neuem Boden noch grösser und moderner. Wir danken der Gemeinde Belp für die langjährige Unterstützung!

Projekt Spielplatz Eissel/Spielmobil: Auch nach so vielen Jahren sind immer wieder neue Ideen da und so starten wir diesen Herbst mit dem Spielplatz-Eissel-Projekt, das den «Bäremani»-Kindern einen neuen, naturnahen Erlebnisort ermöglicht. Wir freuen uns sehr, diese tolle Idee in die Tat umzusetzen und sind gespannt, was für weitere Projekte in den nächsten Jahren noch folgen werden.

Zum Abschluss ein grosses Dankeschön an alle, die den Elternverein in irgendeiner Weise unterstützen oder unterstützt haben, die Spielgruppenleiterinnen, Kinder, Eltern, Mitglieder des Elternvereins, der Vorstand und alle Helfer und Helferinnen, die dazu beigetragen haben und dazu beitragen, dass unsere Spielgruppe und unser Verein lebt!

Frauenverein



Schokolade – Balsam für die Seele. dt. Die diesjährige Vereinsreise führte nach Buchs in das Besucherzentrum der Chocolat Frey AG. In der Eingangshalle stand ein riesengrosses Herz aus Schokoladetafeln und lud ein auf eine wunderbar süsse Reise in die Welt der Schokolade.

Der lange Weg der Kakaofrucht bis zur Schokolade wurde auf witzige Art per Video beschrieben. Die Schokoladenprodukte von Frey AG sind alle UTZ zertifiziert. Das heisst, fairer Kakaohandel, guter Lohn für die Kleinbauern, nachhaltige Ernte und keine Kinderarbeit.



Die Früchte werden mit Scheren vom Baum geschnitten, halbiert und die entnommenen Bohnen getrocknet. Diese werden für den Export in Säcke abgefüllt. Die Schokoladenfabrik röstet die Bohnen, entfernt die Schale und die Kakaobohnen werden

in grossen Mühlen zu einem dickflüssigen Brei, der Kakaomasse zermahlen. Aus dieser Masse kann die wertvolle Kakaobutter gewonnen werden. Kakaomasse, Zucker und Kakaobutter werden vermischt und «conchiert». Dabei wird die Masse langsam und lange bei niedriger Temperatur gerührt, damit die Masse geschmeidig und glänzend wird. Nach diesen interessanten Informationen gings weiter zu den Erlebnisposten. Auf einem Fliessband wurden sämtliche Schokoladenprodukte serviert und die konnten verkostet werden! Kaum jemand konnte dieser Versuchung widerstehen. Im Duftlabor musste die Nase das richtige Aroma



**malen, isolieren,
gipsen, gestalten
– aus einer Hand.**

**Malerei
AA
Hodler AG**

KEHRSATZ + BELP

Telefon 031 961 58 62

info@malereihodler.ch

www.malereihodler.ch

Drucknatur.ch
ökologisch, gut und günstig drucken lassen
Ein Drucksachen Webshop von:
**Druck
mit**
info@druckform.ch | Telefon 031 819 90 20

Ihre Schreinerei
Stefan Imwinkelried
Innenausbau, Sicherheits- und Brandschutz
www.schreinerei-imwinkelried.ch
Telefon 031 819 96 06
Belpbergstrasse 15, 3123 Belp
Im Winkelried

Beat Pfau
Malergeschäft GmbH
3123 Belp, Sägetstrasse 17
Tel. 031 819 31 05 Fax 031 819 89 50 Natel 079 415 78 58

FAHRNI
Bäckerei – Konditorei
Mit ♥ dabei

Brotgenuss pur
Hohburgstrasse 5 · 3123 Belp · Tel. 031 819 03 70

dropa
GANZ SCHÖN GESUND!
**DROGERIE
FISCHER**
Dorfstrasse 5, 3123 Belp
Tel. 031 819 01 83
dropa.fischer@dropa.ch

Drogerie Fischer

Tiergesundheit
Individuelle Beratung
für Mensch und Tier
Mittelstr. 1, 3123 Belp
031 819 01 46

AENDERUNGSATELIER MAJA BAUMELER
KEFIGÄSSLI 8 3123 BELP 031 819 65 26
info@kleideraendern.ch www.kleideraendern.ch

**Jahre
30**

**klimag
heizungs ag**
erleben sie behaglichkeit
Hühnerhubelstrasse 65 - 3123 Belp
Tel. 031 818 80 00 - www.klimag.ch

Fuhrer Schreinerei AG
Fensterfabrik • Türen • Innenausbau • Renovationen
3122 Kehrsatz • Tel. 031 961 35 55 • Fax 031 961 44 84 • fuhrerschreinerei.ch

KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf
Neubau Umbau Dach & Fassade
Telefon +41 31 809 02 31 / Fax +41 31 809 04 73
info@kuepfer-holzbau.ch / www.kuepfer-holzbau.ch
Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach



zuordnen können, was nicht ganz einfach war und auf einem Monitor konnte getestet werden, welchen Schokoladentyp man war. Zu guter Letzt wimmelte es von Belper Frauen im

Einkaufsladen, denn ohne Präsent nach Hause kehren wollte niemand.

Das Mittagessen im hauseigenen Restaurant war rassig gewürzt aber fein. Mit vollem Bauch setzten sich alle Frauen in den STI-Car und fuhren nach Aarau zur freien Gestaltung des Nachmittags. Die einen trafen sich zu Kaffee und Eis, andere sprinteten von Laden zu Laden. Es war ein schöner Erlebnistag – vielen Dank den Organisatorinnen und ein grosses Merci dem STI-Chauffeur für die sehr angenehme und unfallfreie Fahrt.

Atemgymnastik: Jeweils am Montag zwischen 18.30 und 19.30 Uhr unterrichtet Ursula Wildbolz, dipl. Atem- und Bewegungspädagogin, in der Pfruenschüür **Atemgymnastik für Senioren. Es hat noch freie Plätze!** Kosten: 20 Franken pro Lektion (Nichtmitglieder 22 Franken)

REPAIR CAFE **Repaircafé.** rd. Am Samstag wurde der Rekord vom vergangenen Jahr massiv übertroffen. In 33 Repaircafés schweizweit wurden rund 1500 Gegenstände repariert und damit fast viereinhalb Tonnen Abfall vermieden. Das Repaircafé Belp hat ebenfalls begeistert mitgemacht. Von 73 defekten Gegenständen, die mitgebracht wurden, konnten mehr als zwei Drittel, nämlich 53 Gegenstände mit Hilfe der Reparaturprofis zu neuem Leben erweckt werden. Ein tolles Resultat. Herzlichen Dank an alle Besucherinnen und Besucher und an das ganze Helferteam. Die ersten Repaircafés im neuen Jahr finden an den Samstagen **24. Februar und 5. Mai von 10 bis 16 Uhr statt.**



Erzählcafé. Die Helferinnen des Frauenvereins konnten am Dienstag, 31. Oktober, 27 Seniorinnen und Senioren im Schlosscafé begrüßen. Sie folgten mit Interesse den berndeutschen Geschichten verschiedener Autorinnen und Autoren. Bei Kaffee/Tee und Kuchen konnten sie mit alten und neuen Bekannten plaudern, das hat gefallen und wurde geschätzt, ebenso wie die beschwingte musikalische Überraschung. Kommen Sie das nächste Mal auch? Notieren Sie sich folgende Daten in der Agenda: **Diens- tag, 20. Februar und Dienstag, 24. April, von 15 bis 17 Uhr.**

Ludothek

Herzlichen Dank unseren Sponsoren! sp. Unsere Ludothek ist unter anderem bekannt für den grossen Fahrzeugpark. Im Sortiment befinden sich nebst Laufrädern und Traktoren auch spezielle Fahrzeuge, wie zum Beispiel Racer oder Einräder. Solche Fahrzeuge sind in der Anschaffung sehr teuer und es ist nicht immer einfach, die neusten Trends im Sortiment zu führen. Dieses Jahr konnten wir dank grosszügigen Sponsoren mehrere tolle Fahrzeuge einkaufen. Wir bedanken uns herzlich bei den folgenden Firmen und Vereinen für ihren



regelmässigen Unterstützer Christoph Schmutz, reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen, Gemeinde Belp sowie zahlreiche Kundinnen und Kunden, die den Jahresbeitrag grosszügig aufrunden.

Dezembermarkt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Stand am Weihnachtsmarkt. Versuchen Sie Ihr Glück beim Geschenke fischen oder an der Schoggischleuder.

Pfadi Wärrenfels



Herbstlager (He-La) oder die Drachenkonferenz. ek. Die Wölfe der Pfadi Wärrenfels haben sich für dieses Herbstlager mit den Wölfen der Pfadi Riedburg zusammengeslossen. Gemeinsam wollten sie die sogenannte Drachenkonferenz im Drachenland besuchen (wo das auch immer ist). Jedenfalls sind unsere Wölfe die ganze Woche vom 8. bis 14. Oktober mit Drachen unterwegs gewesen, so z. B. mit dem skeptischen Nepomuk, der von den Tieren nicht mehr verstandenen Saphira und schliesslich dem Feuerwehrdrachen Grishu.



Rover-Weekend im Wal- lis. Die älteren Semester, die Rover, sind hingegen am Wochenende vom 21. auf den 22. Oktober auf Wanderschaft gegangen. Auf Facebook haben sie ihre Abenteuer gepostet: «Nach dem anspruchsvollen Weg von der Belalp mit wilden Kameras, Rothirschgebrüll, Hunden, die wandern wie eine Ziege, und ausgelassenen Mittagspausen haben wir nun die Riederalp erreicht. Und nun ist auch der ausgeruhte Abteilungsleiter zu uns gestossen, der gerade die Liebe seines Lebens genießt» (was das auch immer ist).

Kranzen und Kranzverkauf. Aufruf an alle bisherigen Kranzer und Neugierige: Am 27. November werden bei gemütlicher Atmosphäre mit Kaffee und Kuchen (für die Männer gibt es auch etwas zum Trinken) im Pfadiheim Toffen Adventskränze hergestellt. Die Kränze können direkt ab Werk gekauft werden oder am 2. Dezember beim Dorfplatz (von 9 bis 12 Uhr) auf dem Wochenmarkt, notabene mit oder ohne Kerzen.

Ein Coop für alle Fälle

DARFS SCHÜSCH NO ÖPPIS SI? VOM KNOCHENGEREIFTEN BIS ZUM SCHWATZ ZWISCHENDURCH: IM COOP BELP SOLL KEIN KUNDENWUNSCH UNERFÜLLT BLEIBEN.

«Auf die kalten Wintertage hin sind unsere Kundinnen und Kunden wieder auf der Suche nach neuen Menü-Ideen», berichtet Roland Walther. Mit Serviervorschlägen geizt der Chefmetzger natürlich nicht: «Besonders zu empfehlen ist unser knochen-gereiftes Rinds-Kotelett – es ist im Geschmack sehr intensiv und unheimlich zart. Beliebt sind derzeit auch Naturbeef-Entrecôte oder Ragout der Coop-Eigenmarke Pro Montagna.» Je näher die Festtage rücken, desto gefragter sind natürlich Klassiker wie Fondue Chinoise – dazu schneiden Walther und sein Team das Fleisch auf Anfrage frisch von Hand. Individuelle Kundenwünsche sind beim 57-Jährigen stets willkommen. Die nötige Flexibilität hat er auch seinen 25 Jahren Coop-Erfahrung zu verdanken.

«Das schweisst zusammen»

Genauso lange für die Detailhändlerin im Einsatz steht Geschäftsführer Marcel Bächler. Seit 1,5 Jahren leitet er den Coop Belp. Die Verkaufsstelle ist ihm ans Herz gewachsen – nicht nur der Harmonie im 41-köpfigen Team wegen. «Wir begrüßen täglich zahlreiche Stammkundinnen und -kunden – da nimmt man sich auch gerne Zeit für einen Schwatz zwischendurch. Diese Nähe zur Kundschaft schweisst zusammen», bezeugt Bächler.

Alles unter einem Dach

Umso mehr setzen sich die Detailhandelsprofs dafür ein, einen gelungenen «Rundum-Service» zu bieten: «Vom Restaurant über eine Oecoplan-Textilreinigung, einen Tchibo-Shop bis hin zu bedienten Theken für Käse, Fleisch und Fisch – wir vereinen alles unter einem Dach.» Aber nicht nur die Dienstleistungsvielfalt soll die Kundschaft in den Coop Belp führen, sondern auch die

Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft der Mitarbeitenden. Bächler bringt es auf den Punkt: «Wir sind eben ein Coop für alle Fälle.»

Coop Belp
Schützenweg 3
3123 Belp

Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag 08.00 – 19.00 Uhr
Freitag 08.00 – 20.00 Uhr
Samstag 07.30 – 17.00 Uhr



Kennt viele Stammkunden beim Namen: Geschäftsführer Marcel Bächler.



Empfehlung des Chefmetzgers Roland Walther: Knochengereiftes Rinds-Kotelett mit Wintergemüse und Kartoffel-Gratin.

PUNKTE-BON

5x Superpunkte auf Ihren Einkaufsbetrag mit der Supercard.



Gültig vom 6.11. bis 30.11.2017

Einlösbar im Coop Belp.

Bon an der Kasse abgeben und persönliche Supercard vorweisen. Bon nur einmal einlösbar und nicht mit anderen Bons/Rabatten kumulierbar. Nicht gültig für: Tchibo Sortiment, Spirituosen/Aperitifs, Raucherwaren, Depotgebühren, Geschenkkarten, Reka-Checks, vorgezogene Recycling-Gebühren, Vignetten, gebührenpflichtige Kehrriechtsäcke, Gebührenmarken, Telefonkarten, Gesprächsguthaben, Lose, Lotto/Toto, Textilreinigung, Zeitungen/Zeitschriften, Hauslieferdienste, Reparaturen, Dienst-/Serviceleistungen, Coop Restaurant.



2 063000 623226

coop

Für mich und dich.

SPAR-BON

Für ein gratis Saison Eistee.

Gratis

Gültig vom 6.11. bis 30.11.2017

Einlösbar im Coop Restaurant Belp.

Bon an der Kasse abgeben. Bon nur einmal einlösbar. Nicht kumulierbar mit anderen Bons.



2 061000 411973

coop

Für mich und dich. restaurant

Neue Inserenten für unsere Wärrenfels Zytig. Unser offizielles Abteilungsorgan, die Wärrenfels Zytig, erscheint vierteljährlich mit aktuellen Berichten und Bildern sowie mit Ausblick und Anmeldetalons zu Anlässen und zum Pfadilager. Die Auflage beträgt 180 Exemplare, die Reichweite ein x-faches davon. Interessierte und potentielle Inserenten können sich unter zytig@waerrenfels.ch melden; die Preise variieren zwischen 75 und 150 Franken pro Jahr ab dem Format 1/3-Seite bis zum ganzseitigen Inserat. Die Inserate werden zudem auf der Website der Pfadi Wärrenfels aufgeschaltet.

Besucht uns auf der neuen Homepage. Mehr Informationen und Bilder zum aktuellen Geschehen finden sich auf der **Homepage** www.waerrenfels.ch und auf **Facebook** (Wärrenfels); nicht zu vergessen beim Kastenzettel im Aushang bei der reformierten Kirche.

Spielgruppe Gwundernase

Schöni roti, schöni gelbi, schöni Blättli im Wind. Während die Blätter langsam von den Bäumen fielen, haben die fleissigen Gwundernäslis gemalt, verziert und geklebt. Die farbige Herbstzeit begleitet den Spielgruppenalltag, aber auch in Liedern und Versli.



Die Spielgruppe auf dem Monatsmarkt. Am 28. Oktober war die Spielgruppe Gwundernase mit einem kleinen hübschen Stand auf dem Monatsmarkt präsent. Handgenähte und -gestrickte Artikel sowie süsse und salzige Leckereien verhalfen zu schönen Begegnungen und spannenden Gesprächen. Der Erlös aus dem Verkauf wurde für die Anschaffung eines **neuen Backofens** verwendet. So können die Papis, Opas und Göttis auch dieses Jahr wieder mit den Gwundernäslis feine Gritibänze backen.



Vielen Dank für die zahlreichen Besuche an unserem Stand und die grossartige Unterstützung!

Wichtige Daten. Die Väters, Grosspapis oder Göttis backen am 18. November mit den Kindern Gritibänze in der Spielgruppe. Am 29. November gibt es Geschichten und Versli und am 13. Dezember ein Wiehnachtszvieri im Domicil Galactina Park. Anmelden kann man sich direkt in der Spielgruppe.

Infos. Mehr Informationen zur Spielgruppe sind auf unserer Webseite zu finden: www.spielgruppegwundernase.ch



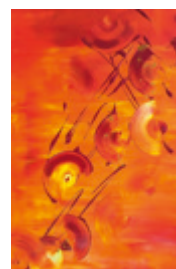
Und ausserdem ...

Belper Acrylkunst



Herzliche Einladung zum Tag der offenen Ateliertür. II.

Am ersten Dezemberwochenende öffne ich bereits zum vierten Mal die Tür meines Atelier für alle Interessierten. Kommen Sie vorbei, trinken Sie einen Kaffee und betrachten Sie dabei die Bilder, die übers Jahr entstanden sind. Vielleicht ist



sogar noch ein Weihnachtsgeschenk für Sie oder einen Freund, einer Freundin dabei, wer weiss. Ich verkaufe meine Bilder gerne an jedermann, man braucht auch nicht so

tief in die Tasche zu greifen. Die Freude der neuen Besitzer ist mir wichtiger.

Einige Worte zu meiner Kunst: Ich experimentiere gerne mit Farben, Formen und Materialien. Zu Beginn habe ich meist keine klare Vorstellung davon, wie das Bild aussehen soll. Meine abstrakten und dekorativen Bilder entwickeln sich erst beim Malen. Mir gefällt besonders, dass jeder etwas anderes in den Bildern sieht.

Seit November 2014 habe ich mein Atelier an der Belpbergstrasse 15 in Belp (ehemalige Druckerei Jordi). Das künstlerische Chaos ist natürlich nicht zu vermeiden, doch mindestens einmal jährlich wird alles aufgeräumt und herausgeputzt:



der «Tag der offenen Ateliertür» steht bevor. Dieses Jahr findet der Anlass am Samstag, 2. und Sonntag, 3. Dezember, von 10 bis 18 Uhr statt. Kommen Sie in meinem Atelier vorbei und lernen Sie meine Kunst und mich kennen. Ich freue mich auf Sie.

www.belperacrylkunst.jimdo.com,
lara.lobsiger@bluwin.ch

Neue Miss Belp

... wurde Rosetti aus dem Stall von Hanspeter Bieri. fs. Gegen Ende Oktober fand im Gassacker die traditionelle Herbstschau des Viehzuchtvereins statt. Während die erfolgreichen Züchter erst im Zusammenhang mit dem nach Redaktionsschluss stattfindenden Züchterabend bekanntgegeben werden, stehen die Spitzentiere der Miss-Wahlen bereits fest:



Die neue Miss Belp heisst Rosetti und kommt aus dem Stall von **Hanspeter Bieri**, Lehn. Während die Ehrung die Kuh nicht zu beeindrucken scheint, freute sich der Züchter (Bild) und konnte von **Ruedi Tanner** die von ihm gestiftete Auszeichnung entgegennehmen. Kühe, die Miss Belp werden, müssen vom Halter selber gezüchtet worden sein.



Auch für die **neue Miss Schöneuter** gab es eine Auszeichnung, die hier schon überreicht wurde. Die Kuh heisst Viamala und steht im Stall von **Heinz Huber** (Bild), Breiten. Voraussetzung ist hier, dass das Tier mindestens ein halbes Jahr im betreffenden Betrieb steht. – Beide Miss-Wahlen wurden von den Viehschau-Experten vorgenommen. Dabei ist es den Züchtern freigestellt, welche Kühe sie zur Wahl stellen. Einen der Titel ein zweites Mal zu erreichen, ist jedoch ausgeschlossen. Bei beiden Wahlen wurden dieses Jahr fünf Kühe in den Ring gebracht. – Mehr von der Viehschau gibts dann im Dezember-«Belper».

Jörg Stoller liest «Bälper Weihnachtsgschichte»



Büchlein neu bei Bürki Bürobedarf und Chäs Glauser erhältlich. zvg. Nachdem der Buchladen Bookemotions geschlossen hat, sind die «Bälper Weihnachtsgschichte» von Jörg Stoller neu im Hauptgeschäft Bürki Bürobedarf an der Dorfstrasse 16 (gleich nebenan) und bei Chäs Glauser am Eggenweg 2A erhältlich.

Lesungen bei Bürki Bürobedarf und Chäs Glauser. Der Autor liest am Samstag, 2. Dezember, jeweils zur vollen Stunde von 11 bis 15 Uhr bei Chäs Glauser und am Dezembermarkt, Sonntag, 3. Dezember, zu gleichen Zeiten vor dem Geschäft Bürki Bürobedarf. Die Büchlein sind auch beim Autor direkt erhältlich: joerg.stoller@srf.ch



Das Wort des Gemeindepräsidenten

Liebe Belperinnen und Belper. Lange war es so ruhig, bis zum 11. Oktober. Bis dahin hatte ich kaum Kontakt zu Medienschaffenden von Zeitungsredaktionen, Radio und Fernsehen. Hie und da die Nachfrage zu einer publizierten Information aus dem Gemeinderat, mehr nicht. Dann kam der 11. Oktober und diese Geschichte vom Pleite-Reisebüro. Und das war nur der Vorgeschmack.

Am Montag, 16. Oktober, erreichte uns die Nachricht von der befristeten Betriebsbewilligung der Skywork. Und was tut ein Journalist, der erfährt, dass einer Regionalfluggesellschaft das Geld auszugehen droht? Er ruft den Belper Gemeindepräsidenten an! Dabei trifft Sie und mich keine Schuld, und wir sind als Gemeinde auch ausserstande, einen Beitrag zu leisten. Ich durfte und musste in diesen Wochen der Ungewissheit also lernen, dass ein Ereignis mit solch grossem öffentlichen Interesse nach einer Stimme der Öffentlichkeit ruft. Und da ist der Weg nicht mehr weit zum Präsidenten der Standortgemeinde dieser Airline bzw. des Flughafens. Zeit, um eine Aussage gegenüber der Presse zu überlegen, bleibt kaum. So war nicht jeder meiner Sätze an die Medienschaffenden besonders klug. Trotzdem haben sich aufgrund dieser Medienpräsenz Leute gemeldet, die im Belpmoos investieren möchten. Ob die daraufhin in meinem Büro geführten Gespräche zum erfreulichen Ausgang und der Wiederaufnahme des Flugplans beigetragen haben, weiss ich aktuell nicht und werde es womöglich nie wissen. Doch bin ich dankbar, dass sie wieder fliegt, die Skywork. Und ich gratuliere dem Chef, Martin Inäbnit, und seiner Crew. Das sind Leute mit Biss, und sie verdienen unsere Anerkennung!



Jetzt wünschen wir dieser Airline einen nebelarmen Herbst und Winter, gut ausgelastete Flüge und einen unfallfreien Betrieb.

Benjamin Marti

Aus dem Gemeinderat

Feueraufseher. as. Zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Feuer- schutzaufgaben müssen die Gemeinden einen Feueraufseher wählen. Der bisherige Feueraufseher Heinz Nacht hat auf Ende 2017 demissioniert. Zu seinem Nachfolger hat der Gemeinderat Konrad Häusler, Schwarzenburg, ernannt. Konrad Häusler übt dieses Amt auch in anderen Gemeinden aus.

Kehrichtabfuhr. Die Abfallentsorgung soll reorganisiert werden. Vorgesehen ist die Umstellung auf das Sackgebührenmodell der AVAG und die Einführung der gewichtsabhängigen Gebühr für den Gewerbekehricht und das Grüngut per 1. Januar 2020. Der Gemeinderat hat den Grundsatzentscheid gefällt, die Themen weiterzubearbeiten. In einem nächsten Schritt wird eine breitabgestützte Vernehmlassung durchgeführt. Die definitive Beschlussfassung erfolgt in jedem Fall durch die Gemeindeversammlung.

Hauswirtschaftliche Versorgung. Der Gemeinderat hat sich mit dem Gesuch der Spitex AareGürbetal um einen einmaligen Leistungsbeitrag für den Bereich Hauswirtschaft von 1.80 Franken pro Einwohnerin und Einwohner befasst. Grund des Begehrens sind die vom Kanton geforderten Sparmassnahmen. Die Leistungen an die ambulante Versorgung werden dermassen gesenkt, dass der Bereich Hauswirtschaft für die Spitexorganisationen zu einem grossen finanziellen Verlustgeschäft wird. Der Gemeinderat hat Verständnis für das Anliegen. Aus Protest gegen die Leistungskürzung des Kantons hat er es aber abgelehnt, selber in die Lücke zu springen. Der Weg muss über neue Verhandlungen mit dem Kanton führen.

Kinder- und Jugendarbeit

Wichtige Information zur «Offenen Turnhalle für Kinder». Wie bereits in der letzten Ausgabe erwähnt, findet die «Offene Turnhalle für Kinder» neu an jedem zweiten Montag, von 15.15 bis 17.15 Uhr, statt. Der Jugendfachstelle ist bewusst, dass der Mittwochnachmittag für viele Besucherinnen und Besucher praktischer wäre. Leider sind in diesem Jahr die Sporthalle sowie alle anderen Turnhallen in Belp am Mittwochnachmittag belegt, so dass wir als einzige Möglichkeit auf den Montag ausweichen mussten. Für nächstes Jahr werden wir bemüht sein, die Sporthalle im Neumatt am Mittwochnachmittag für die «Offene Turnhalle für Kinder» zu reservieren.

Wie sagt man so schön: «Da ist der Wurm drin!» Daher folgt nun eine weitere wichtige Mitteilung. **Ab sofort findet die «Offene Turnhalle für Kinder» aufgrund eines administrativen Doppelbelegungsfehlers in der Turnhalle Thalgut (Schulhaus Mühlematt) statt. Tag und Zeit bleiben jedoch wie gehabt.** Wir entschuldigen uns in aller Form für die Änderungen und bitten um Verständnis. Wir freuen uns auf weiterhin viele Besucherinnen und Besucher!

Jobs4teens in Belp – motivierte Jugendliche helfen ... in der Werkstatt, in der Autogarage, im Lager, in der Spedition, im Büro, am Wochenmarkt, bei Events oder bei Ihnen zuhause,

beim Einkaufen, Rasen mähen, Kinder betreuen, Hund spazieren usw.

Seit September bietet die Jugendfachstelle Taschengeldjobs für Belper Jugendliche ab 13 Jahren an. **Private wie Firmen können ihre Jobangebote auf www.jobs4teens.ch ganz einfach erfassen.** Wer gerne Unterstützung möchte, kann sich bei der Jugendfachstelle direkt melden. Das Erfassen der Jobs ist kostenlos und bietet den Jugendlichen die Möglichkeit, ab 13 Jahren erste Erfahrungen in der Berufswelt zu sammeln und den Umgang mit dem verdienten Taschengeld zu lernen.

Mit der Anmeldung/Registrierung auf www.jobs4teens.ch oder mit dem kostenlosen Download der jobs4teens-App werden die Belper Jugendlichen laufend über die neuesten Taschengeldjobs in unserer Gemeinde informiert. Die Jugendfachstelle freut sich auf spannende Jobangebote und motivierte Jugendliche!

Aktuelle Informationen und Kontakt: Jugendfachstelle Belp, Muristrasse 4, Postfach 14, 3123 Belp, 031 819 44 34, info@jugendfachstellebelp.ch / www.jugendfachstellebelp.ch

Tiefbauamt des Kantons Bern



Hochwasserschutz für Belp – Gemeinsam Lösungen konkretisieren.

ja. In der oberen Belpau zwischen Schützenfahrbrücke und Hunzigenbrücke soll der Hochwasserschutz verbessert werden. Bei der Gestaltung wird der Kanton Bern eng mit Behörden, Grundeigentümern und Interessenverbänden zusammenarbeiten. Unsere Ansprüche an die Aare im Aaretal sind vielseitig: Sie soll das Umland nicht überschwemmen. Sie soll das Grundwasser speisen und damit unsere Trinkwasserversorgung garantieren. Sie soll Tieren und Pflanzen wertvollen Lebensraum bieten. Und natürlich soll die Aare uns Menschen bei Freizeit und Sport tolle Erholung ermöglichen. Um all dies unter einen Hut zu bringen, plant der Kanton Bern zwischen Thun und Bern grössere und kleinere Wasserbauprojekte.

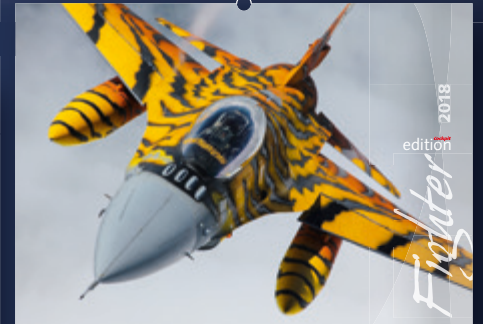
Flexibilität dank gestaffelter Projekte. Eigentlich sind die Ansprüche nicht neu. Schon das Projekt «aarewasser» verfolgte diese Ziele. Doch das Mammut-Projekt mit 25 Mass-

Die **neuen** Cockpit-Kalender 2018 sind da!



CHF 39.80 zzgl. Versand
Ab 3 Kalendern CHF 35.–
pro Stück zzgl. Versand

Bestellen Sie online unter www.cockpit.aero
oder per E-Mail: kalender@cockpit.aero
oder telefonisch: 031 818 01 66
oder per Fax: 031 819 71 60



13 erlesene Bilder
in jedem Kalender
Format 494 x 350mm



Sehen Sie alle Kalenderbilder
unter **cockpit.aero**

Cockpit Kalenderverlag
Jordi AG – das Medienhaus



nahmen hat sich als zu starr und wenig flexibel erwiesen. Deshalb will die bernische Bau- und Verkehrsdirektion die gleichen Ziele nun mit aufeinander abgestimmten, aber flexiblen und zeitlich gestaffelten Einzelmassnahmen erreichen: So lässt sich Dringendes rasch umsetzen, und die Projekte können laufend auf das Fließverhalten der Aare abgestimmt werden. Das ist wichtig, ist doch die Aare ihr eigener Baumeister.



in einem sogenannten Wasserbauplan erarbeitet. Handlungsbedarf ist gegeben, da der heutige Damm auf Belper Seite teilweise zu wenig hoch und zu schwach ist. Um gegen heftige Hochwasser auch in Zukunft gewappnet zu sein, muss auch die Schützenfahrbrücke ersetzt werden.

Übrigens: Die umstrittene Aufweitung der Aare auf der Höhe des Giessenbads ist nicht Bestandteil dieses Wasserbauprojekts und steht nicht mehr auf der Prioritätenliste des Kantons. Gemeindepräsident Benjamin Marti: «Dieser Aspekt ist für Belp zentral. Der Aaredamm beim Giessenbad ist intakt und bedarf aus der Optik Hochwasserschutz keiner Massnahme. Anders ist es in der Oberen Au. Hier besteht eine Sicherheitslücke, die geschlossen werden muss. Deshalb begrüsst die Gemeinde, dass der Kanton hier rasch handeln will. Wir arbeiten eng mit Kanton und Burgergemeinde Belp als Grundeigentümerin des Waldes zusammen.»

Gemeinsam mit Betroffenen und Interessierten. Was genau sich zwischen Schützenfahr- und Hunzigenbrücke ändert, ist noch offen. Die Arbeiten erfolgen in mehreren Etappen: Am



Obere Belpau – jetzt geht es los.

Ein zentrales Projekt umfasst die obere Belpau zwischen Schützenfahrbrücke bei der Badi Münsingen und Hunzigenbrücke. Wie dort auf beiden Seiten der Aare Hochwasser- und Trinkwasserschutz unter Berücksichtigung von Ökologie und Naherholung verbessert respektive gesichert werden könnten, wird in

Im Fachausschuss sind die Gemeinden Belp, Münsingen und Rubigen sowie Bund und Kanton vertreten. Die vom Fachausschuss bereinigten Varianten werden voraussichtlich gegen Ende



Januar 2018 der Öffentlichkeit vorgestellt. Dann liegen also die Fakten auf dem Tisch – die öffentliche Debatte kann beginnen. Thomas Wüthrich vom zuständigen Tiefbauamt: «Wir gehen offen ans Werk. Die unvoreingenommene Zusammenarbeit mit allen ist für eine erfolgreiche Projektumsetzung zentral.»

Anschliessend nimmt eine Begleitgruppe die Varianten unter die Lupe. Die Begleitgruppe vereinigt unterschiedlichste Interessen. Sie setzt sich aus Vertretern von Grundeigentümern, Interessengruppen, Umweltverbänden und lokalen Parteien zusammen. Die Gemeinde Belp wird durch Göri Clavuot, Leiter Abteilung Bau, und Jean-Michel With, Gemeinderat und Departementsvorsteher Bau, in der Begleitgruppe vertreten sein. Auch hier wird um optimale Lösungen gerungen. Und schliesslich können sich auch alle Bürgerinnen und Bürger im Rahmen einer Mitwirkung äussern. Das dürfte etwa im Frühling 2018 der Fall sein. Alle vorgebrachten Einwände und Vorschläge werden geprüft, angenommen oder verworfen – selbstverständlich stets mit einer Begründung. Die aus diesem Gestaltungsprozess hervorgegangene, «finale» Variante wird schliesslich weiter vertieft und frühestens 2019 öffentlich aufgelegt.

Weitere Projekte entlang der Aare

- ◆ Münsingen oberhalb Schützenfahrbrücke: Ab Januar 2018 werden die zerstörten Betonbuhnen durch Blocksteinbuhnen ersetzt.
- ◆ Chesselau (Münsingen, Wichtlach): Hochwasserschutz für Autobahn und Trinkwasserleitung. Die Planung läuft.
- ◆ Thalgut (Gerzensee): Hochwasserschutz für Gebäude unterhalb der Brücke. Die Planung läuft.
- ◆ Eichholz / Dählhölzliwald (Köniz, Bern): Hochwasserschutz für ARA und Trinkwasserleitung. Die Planung wird vorbereitet.
- ◆ Gebiet Kiesen – Jaberg: Hochwasserschutz für Autobahn und Trinkwasserleitung. Die Planung wird vorbereitet.

Am 3. ist Dezembermarkt

Ein fröhliches Winter-Dorffest mit Sonntagsverkauf. fs. Am 3. Dezember von 10 bis 17 Uhr ist im Dorf wieder einmal richtig etwas los: Zusammen mit dem immer gut besuchten Dezembermarkt laden über zwei Dutzend Detailgeschäfte und Unternehmen zum Sonntagsverkauf ein. Wie die Marktverantwortliche der Gemeinde, **Marianne Meier**, dem «Belper» bekanntgab, stehen über hundert Anbieter jeglicher Branche auf dem Einsatzplan. Das sind nochmals etwas mehr als letztes Jahr. Nun zieht sich der Markt auf der Dorfstrasse wieder



Bilderbogen
mit
Aufnahmen
von 2016
von
Fritz Sahli

«Ein schöner Märkt» – der Dezembermarkt als fröhliches Winter-Dorffest



bis zur Abzweigung Schützenweg hin. Traditionell sind es neben den vielen Anbietern aus dem Kreis des professionellen Markthandels ebenfalls die Kunsthandwerkerinnen und -handwerker, die für ein vielseitiges Angebot an Geschenkartikeln und neuen Angeboten sorgen. Wichtig sind am 31. Dezembermarkt natürlich wieder die zahlreichen mitmachenden Vereine, die mehrheitlich im Bereich «Verpflegung» aktiv sind und dafür sorgen, dass an diesem Tag in Belp niemand hungrig nach Hause gehen muss. – Ausserdem wird am 3. Dezember ebenfalls das Restaurant Kreuz, das sonst am Sonntag geschlossen hat, zur Einkehr einladen.

Vielseitiges Angebot für Kinder und Jugendliche. Wie der Präsident der Marktkommission, **Willy Schödler**, bestätigt, wurde bei der Organisation des Anlasses selbstverständlich auch an die Kinder und Jugendlichen gedacht: Neben dem Karussell, dessen Aufwand dieses Mal ganz von der Raiffeisenbank übernommen wird, werden die Kinder dem St. Nikolaus begegnen, sich bei zahlreichen Vereinen beim Spielen unterhalten sowie z. B. auf der Märlikutsche mitfahren können. Voraussichtlich wird das Ponyreiten dank Sponsoren vergünstigt angeboten werden können. – Auch die Kirche macht traditionell mit. Ihr Angebot für die Kinder wird im «reformiert» detailliert beschrieben. – Dabei kann im «Belper» aus Platzgründen gar nicht alles aufgelistet werden, was angeboten wird: Deshalb, liebe Eltern, begleiten Sie die Kinder an den fröhlichen Markt, wo sich für alle etwas Interessantes und etwas zum Spielen finden lässt!

Nicht verpassen: Koffermarkt im Kreuzstockkeller!

Zum 2. Mal wird im Rahmen des Dezembermarktes im Kreuzstockkeller ein ansprechender Koffermarkt organisiert: Da steht nur zum Verkauf, was in einem Koffer Platz hat. Täuschen Sie sich aber nicht: Das Angebot ist erstaunlich und es lässt sich auch dort etwas finden, das zum Schenken Freude macht. Verpassen Sie also am 3. Dezember ebenfalls den Besuch dieses besonderen Teils des fröhlichen familienfreundlichen Dezembermarktes nicht!

Risiko: Mit zusätzlicher Anstrengung werden die Folgen bewältigt. ♦ **Grossrisiko:** Ich bin ernsthaft gefährdet. ♦ **Katastrophenrisiko:** Die Folgen können schwerste Verletzung oder sogar der Tod sein. **Wie gross ist die Wahrscheinlichkeit, dass die Gefahren eintreten?** Die Tragweite der Gefahren ist sehr individuell und hängt auch von der aktuellen Situation einer Person ab. Je nach Alter und Gesundheitszustand könnte dieselbe Gefahr unterschiedlich eingestuft werden, da die Folgen je nach persönlicher Beurteilung und Situation schlechter oder besser weggesteckt werden können.

Sicherungsmassnahmen. Wie gehen wir mit den Gefahren um? Dafür entscheiden wir über folgende vier Stufen von Sicherungsmassnahmen. 1. Stufe: Risiko vermeiden. (Bei Dunkelheit/Schneeglätte/Glatteis gehe ich nicht aus dem Haus). 2. Stufe: Risiko vermindern und begrenzen. (Ich rüste mich entsprechend den Gefahren aus: reflektierende Kleidung/Gegenstände, Gehilfe, Rollator, usw.)

Gefahren bewerten. Die zweite Frage kann mit der Statistik beantwortet werden. Die Tragweite der Gefahren ist jedoch sehr individuell und hängt auch von der aktuellen Situation einer Person ab. Je nach Alter, finanzieller Situation, Beruf und Gesundheitszustand könnte dieselbe Gefahr unterschiedlich eingestuft werden, da die Folgen je nach persönlicher Beurteilung und Situation schlechter oder besser weggesteckt werden können. Um die Tragweite zu bewerten, kann die folgende vierteilige Bewertungsskala verwendet werden:

♦ **Kleinrisiko:** Die Zielerreichung wird nicht durch die Folgen beeinträchtigt. ♦ **Mittleres Risiko:** Mit zusätzlicher Anstrengung werden die Folgen bewältigt und das Ziel kann immer noch erreicht werden. ♦ **Grossrisiko:** Die Zielerreichung ist ernsthaft gefährdet. ♦ **Katastrophenrisiko:** Das Ziel wird nicht mehr erreicht. Die Folgen sind existenzbedrohend.

Überwachen. Unsere persönliche Situation kann sich laufend verändern. Wir haben andere Ziele oder wir bewerten gewisse Gefahren anders. Aus diesem Grund ist Riskmanagement ein dauernder Prozess.

Peter Räber, bfu-Sicherheitsdelegierter der Gemeinde, 031 819 21 13, 079 246 43 88 oder bfu-belp@belponline.ch

bfu-Sicherheitstipp



Erkennung und Meldung von Gefahren / Erkanntes bei der Gemeinde melden. Dieser Text stammt aus dem Internet, esurance.ch – Versicherungsratgeber, Schritte des Riskmanagements.



Gefahren erkennen und bewerten. Es gibt Gefahren in verschiedenen Erscheinungsformen. Offenkundige Gefahren, sie werden oft schnell erkannt. Jedoch sind die folgenden Erscheinungsformen sehr oft die bedrohlichsten Gefahren: versteckte, verdrängte Gefahren.



Gefahren bewerten: Um alle erkannten Gefahren bewerten zu können, müssen zwei Fragen beantwortet werden: **Wie gross ist die Tragweite der Gefahren?** ♦ **Kleines Risiko:** Ich werde durch die Folgen nicht beeinträchtigt. ♦ **Mittleres**

Samichlous



Bischofs von Myra. Begleitet wird er von zwei Dienern und natürlich vom Schmutzli.

Familienbesuche. RN. Der Samichlous ist schon mittendrin am Organisieren der Sankt-Nikolaus-Aktion und wird auch dieses Jahr wie gewohnt am Dienstag, 5. und Mittwoch, 6. Dezember abends zwischen 17 und 20 Uhr Familienbesuche machen.

Der Tradition folgend besucht der St. Nikolaus Familien im Bischofsgewand, nach alter Überlieferung der Legende des



Weihnachtsverlosung

vom 15. November bis 31. Dezember

Verlost werden über 5000 Franken

Jede abgegebene Karte nimmt an der Verlosung teil

Ihr Verein ProBon Belp

Die Gewinner werden ab Mitte Januar persönlich benachrichtigt

Gruppenbesuche werden auch dieses Jahr wieder versuchsweise durchgeführt. Die Gruppenbesuche sind aber nur am Dienstag, 5. Dezember, möglich. Auskunft erteilt Rainer Notter unter 031 819 46 86.

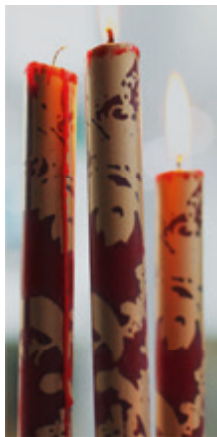
Gegen siebzig freiwillige Helferinnen und Helfer werden während zwei Tagen dafür sorgen, dass der St. Nikolaus so viele Familien als möglich besuchen kann. Flyer liegen auf der Gemeindeverwaltung, der Pfarrei Heiliggeist und der Pfrundschiür auf. Anmeldeformulare oder Online-Anmeldung finden sie auf unserer Homepage www.samichlous-belp.ch. Der Samichlous freut sich schon jetzt über viele Anmeldungen. **P.S. wir suchen auch noch «Dienerli» und «Schmutzlis», die dem Samichlous helfen würden.**

Vermietung Forsthaus Weierboden – wir sind online

Reservation unter www.forsthaus-belp.ch. Die Burgergemeinde vermietet das Forsthaus Weierboden (am Belpberg) für private Anlässe wie Familien- und Geburtstagsfeiern, Firmenanlässe usw. Das Haus hat Platz für max. 50 Personen und bietet zweckmässig eingerichtete Küche, Schwedenofen, Grill im Aussenbereich (behindertengerechter Ausbau). – Miete inkl. Geschirr 290 Franken.

Auskünfte und Reservation bei Christine Gasser-Gander, Administration Forsthaus, 079 371 54 74.

Kerzenziehen



Für Kinder ab 7 Jahren. ed. Die Katholische Pfarrei Heiliggeist bietet am Freitag, 1. Dezember, von 16 bis 20 Uhr; Samstag, 2. Dezember, von 14 bis 18 Uhr; Freitag, 8. Dezember, von 16 bis 20 Uhr; Samstag, 9. Dezember, Sonntag, 10. Dezember, Mittwoch, 13. Dezember, von 14 bis 18 Uhr; Freitag, 15. Dezember, von 16 bis 20 Uhr; Samstag, 16. Dezember und Sonntag, 17. Dezember von 14 bis 18 Uhr; im Burggässli 6, hinter der «Linde», Kerzenziehen an. Erfrischen und stärken kann man sich in der **Café- und Teestube**.

Ausserhalb des öffentlichen Ziehens heissen wir Gruppen ab vier Personen herzlich willkommen. Wir bitten um telefonische Anmeldung.

Anmeldungen und Auskünfte erteilt Daniela Kämpfen, 031 819 11 13 oder 079 825 65 17.

Warum in die Stadt fahren?

Berücksichtigen Sie doch bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten, die ihrerseits wieder den «Belper» unterstützen.

Ortsmuseum

Morgen Abend Vernissage! sj/pb. Am morgigen 17. November lädt das Ortsmuseum um 18 Uhr zur öffentlichen Vernissage in den Festsaal im Schloss. Neben zahlreichen anderen – bekannten, weniger bekannten, verschwundenen oder erst geplanten – Orten, wird das Schloss selbstverständlich auch in der Ausstellung seinen Platz haben.



Die neue Ausstellung «Orte – Bühne des Lebens» offeriert eine etwas andere Erkundungstour durch Belp und schärft den Blick für den nächsten Spaziergang durchs Dorf. Neben einer Fülle von Fotografien zu ausgewählten Orten findet sich auch das grosse Ganze in der Ausstellung. Karten, Pläne, Modelle und Ortsansichten zeigen die Dorfentwicklung von damals bis morgen.

Fundstücke. Mit von der Partie sind auch diverse Fundstücke aus der Sammlung, die ihre eigenen Geschichten über Orte und Zeiten erzählen. Manche davon erklären, andere wiederum geben Rätsel auf. Alte Tafeln, Bau- und Dekorationsteile, Belpberg-Versteinerungen, aber auch die alte Abstimmungsurne – inklusive Siegelreste – werden zu sehen sein. Ob gross und wuchtig oder klein und fein, locken die Findlinge Erinnerungen wie auch den «Gwunder».



Der letzte Veteran, zum Beispiel, macht diesem Ansatz alle Ehre. Bei dem guten Stück handelt es sich um einen einigermaßen malträtierten und lädierten Fünfliber. Sein Geheimnis?

Über Jahrzehnte sorgte er dafür, dass der Tisch in der Käserei Reinhard nicht wackelte! Wesentlich weniger robust bezaubert eine andere Serie von Fundstücken durch ihre Feinheit und Farbe. In einer kleinen Holzschachtel sorgsam verpackt, fanden Bruchstücke der alten Kirchenfenster aus dem 19. Jahrhundert ihren Weg ins Ortsmuseum. Ins Licht gerückt, erstrahlen Blätter und Blüten in allen Farben.



Zum Mitmachen. Drei Stationen in der Ausstellung fordern unsere Besucherinnen und Besucher schliesslich zum Mitmachen auf. So freuen wir uns auf Zuwachs für die Ecke der Lieblings- und Wunschorte, stellen das Wissen um Orts- und Flurnamen auf die Probe und sind gespannt, wer es schafft, zu 18 Bildern das passende Gegenstück zu finden!

Orte – Bühne des Lebens ist vom 18. November bis am 10. Juni jeden Samstag von 10 bis 16 Uhr, sowie am Dezember- und am Maimarkt geöffnet. Sonderöffnungen für Gruppen oder Schulklassen sind auf Anfrage möglich, über das Rahmenprogramm informiert die Belpagenda.

Kontakt Ortsmuseum: ortsmuseum_belp@gmx.ch, Ortsmuseum Belp, Abt. Bildung und Kultur, Güterstrasse 13, 3123 Belp, 078 663 07 83, www.belp.ch/ortsmuseum



Kammermusik im Festsaal, Freitag, 1. Dezember, 19.30 Uhr, Schloss, Dorfstrasse 23. ds. In der wunderbaren Akustik des Festsaals im Schloss veranstalten wir in lockerer Folge Kammermusikkonzerte mit Beteiligung von Lehrpersonen unserer Schule.



Am 1. Dezember ist es wieder soweit: das Ensemble «mit vier» (Bild) mit Kaspar Zehnder (Flöte), Charlotte Zehnder (Violine), Dorothee Schmid (Viola) und Urs Fischer (Violoncello) präsentiert ein Programm mit spannenden Raritäten aus verschiedenen Stilepochen für seine Besetzung: Werke von Franz Krommer (1759–1831), Pierre-André Bovey (*1942) und Ferdinand Ries (1748–1838).

Der Eintritt ist frei, Kollekte zur Deckung der Unkosten.

Adventskonzerte der Musikschule, Mittwoch, 13. Dezember, 19.30 Uhr, reformierte Kirche Belp und Freitag, 15. Dezember, 19.30 Uhr, Kirche Uetendorf. Lassen Sie sich musikalisch auf den Advent einstimmen mit abwechslungsreichen Ensemble- und Einzelbeiträgen von Schülerinnen und Schülern der Musikschule.

Gemeindebibliothek



Neues aus alten Büchern. ae. Unter Anleitung von Verena Baumgartner können Sie bei uns mit unseren alten Büchern schöne neue Gegenstände gestalten.

Dienstag, 28. November, 19.30 bis 21 Uhr. Unkostenbeitrag 10 Franken. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend.

Gschichtestund während der kälteren Jahreszeit ist Zeit zum Geschichten erzählen. Käthi Beck erzählt am Donnerstagnachmittag, von 14 bis 15 Uhr, Bilderbuchgeschichten für 3- bis 6-jährige Kinder. **30. November und 21. Dezember.**

Weitere Infos: www.winmedio.net/belp

BIBLIOTHEK BELP
GEMEINDE

Öffnungszeiten:

Montag	16–20 Uhr	Donnerstag	10–11.30 Uhr
Dienstag	10–11.30 Uhr	Freitag	16–20 Uhr
Mittwoch	14–18 Uhr	Samstag	9–12 Uhr

«Belper» im Briefkasten?

Erhalten Sie den «Belper» jeden Monat zugestellt? Wenn Sie den «Belper» nicht jeden Monat erhalten, melden Sie sich bitte direkt bei der verantwortlichen Zustellorganisation:

Direct Mail Company, Zentweg 9, 3006 Bern, 031 560 60 75

Bitte schneiden Sie diese Mitteilung aus, damit Sie wissen, wohin Sie sich wenden können, wenn Sie den «Belper» nicht erhalten haben.

Festbestuhlung

Die Festbestuhlung (50 Tische und dazugehörige Bänke) wird durch die **Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 031 818 22 40**, verwaltet. **Das Gesuchsformular kann telefonisch bestellt oder unter www.belp.ch heruntergeladen werden.** Das ausgefüllte Formular ist entweder persönlich, per Post oder Mail (bauabteilung@belp.ch) bei der Abteilung Bau einzureichen.



Schönenbrunnen auf der Zielgeraden

Während gut zwei Jahren präsentierte sich das Areal Schönenbrunnen in Belp als Grossbaustelle. Herzstück des Neubaus bildet neben den Wohnungen der neue Migros-Supermarkt, welcher Mitte November seine Tore öffnet, sowie eine ökologische Nahwärmeversorgung der Energie Belp AG.

Vier Gebäudekomplexe, davon drei Wohnungsbauten mit insgesamt 97 Wohnungen sowie ein Kopfbau an der Steinbachstrasse mit zahlreichen Einkaufsmöglichkeiten – so präsentiert sich in Belp die neue Überbauung Schönenbrunnen, welche im Frühling fertig gestellt wird. Seit Ende 2015 präsentierte sich das Areal als betriebsame Grossbaustelle.

Wärme aus einheimischem Holz

Wesentlich beteiligt am Gesamtprojekt ist die Energie Belp AG, welche neben der Erschliessung mit Wasser, Elektrizität und Leitungen für Kommunikationsdienste auf dem Gelände auch für eine Heizzentrale zur Nahwärmeversorgung verantwortlich zeichnet. Im Endausbau werden zwei Heizkessel mit einer Leistung von je 1'200 kW für Wärme aus einheimischen Holzschnitzeln sorgen.

«Zur Erschliessung der Überbauung mit Elektrizität wurde eine neue Trafostation mit zwei Transformatoren realisiert»,



In der neuen Überbauung Schönenbrunnen steckt viel «Energie Belp» drin.

erklärt David Maurer, Geschäftsführer der Energie Belp AG. Damit würden auch angrenzende Quartiere versorgt, die heute zum Teil noch mit einer Freileitung erschlossen sind. Und damit der Neubau überhaupt realisiert werden konnte, mussten zu Beginn noch bestehende Werksleitungen für Strom, Wasser und Kommunikation umverlegt werden.

Intelligente Stromzähler

Nicht nur in Bezug auf die Quickline-Dienstleistungen für Radio, TV, Internet und Telefonie werden die Bewohnerinnen und Bewohner im Schönenbrunnen von der neusten Technik profitieren: Im Rahmen eines Pilotbetriebs setzt die

Energie Belp AG hier erstmals die neusten intelligenten Stromzähler mit dem so genannten SmartMeter-System ein und sammelt Erfahrungen. Diese Messtechnik ermöglicht zukünftig dank einer schnellen Datenübermittlung an den Energieversorger eine bessere Netzsteuerung. Zudem erhalten die Verbraucher transparente Informationen über ihren Stromhaushalt.

Dezembermarkt

Besuchen Sie die Energie Belp AG auf dem diesjährigen Dezembermarkt vom Sonntag, 3. Dezember 2017, im beheizten «Energiezelt» auf dem Schulhausplatz (Festwirtschaft mit dem Feuerwehrverein).

MYSPO RTS

Insgesamt 572 Spiele der Bundesliga und der 2. Bundesliga der Saison 2017/18 live auf Sky - einzeln und in der Sky Konferenz

sky **sky**

Meine Entscheidung.
quickline.ch

Spitzensport bei Quickline!

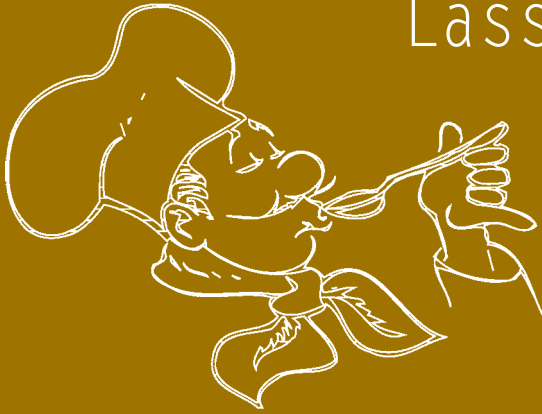
MySports Pro:

Eishockey live. Und Bundesliga auf Sky.
Jetzt bestellen: quickline.ch/mysports

QUICKLINE

Energie Belp
WIR VERSORGEN DIE REGION!

Warum in die
Ferne schweifen?
Lassen Sie sich
in der Nähe
verwöhnen!



KIORA
RESTAURANT & BAR

Mo-Do 06.00-23.30 Uhr
Fr-Sa 06.00-00.30 Uhr
So Ruhetag

Schlössliweg 5, 3123 Belp
Tel. 031 819 17 04
www.kiora.ch



Gasthof Dörfli Mühledorf

Dorf 48, 3116 Mühledorf, Telefon 031 781 02 72
doerfli@hotmail.com, www.gasthof-doerfli.com

Mi. bis Do. 08.30 bis 23.30 Uhr | Fr. 08.30 bis 00.30 Uhr
Sa. 08.30 bis 23.30/00.30 Uhr | So. 09.00 bis 21.00 Uhr
Ruhetage Montag und Dienstag

Der Gasthof in dem man sich wohlfühlt

SILVESTER
à la grecque
31. DEZEMBER 2017 ab 19:00

BUFFET À DISCRETION / BOUZOUKI LIVE MUSIK / VERLÖSUNG

Muristrasse 3 / 3123 Belp / 031 819 00 11
Reservation/Vorverkauf: info@taverna-sternen.ch

TAVERNA
STERNEN

Belp
Pizza
Kurier

031 812 70 70
Pizza Kurier - Take Away - Pizzeria
Steinbachstrasse 10, 3123 Belp

«Aktion: Ab 3 Pizzas eine Flasche Wein
oder ein Soft Getränk (1,5l) gratis.»

JÄGERHEIM 

Willy Brönnimann
3123 Belp/031 819 01 63

In der schönen Belperau (Naturschutzgebiet),
Bei der Aare und Giesse,
wunderbar idyllisch gelegen.

Dez. - März Mo und Di geschlossen
März - Nov. Mo geschlossen

Restaurant Schmitte-Pintli
Gutbürgerliche Küche



Metzgerei Jöhr AG
Viehweidstrasse 62
3123 Belp
Tel. 031 819 05 45
7 Tage offen

Vreni's Viehweid-Lädeli
Party-Service

Metzgerei Jöhr AG
Viehweidstrasse 62
3123 Belp
Tel. 031 819 05 25
Fax 031 819 05 27
7 Tage offen

ORIGINAL KÜCHENRAUCH 

CHINA RESTAURANT
FREGATTE

一帆风顺 满载而归



DORFSTRASSE 49 3123 BELP Tel: 031 819 14 88
www.restaurantfregatte

Wir sind für Sie da!

Ihre Terrasse
direkt an der Aare
bei der
Hunzigenbrücke

Fam. Willy Wüthrich
campagna-belp.ch
+41 31 819 15 55
campagna@swissonline.ch



Restaurant Frohsinn

Familie Silvia und Manfred Riepl
Dorfstrasse 59
Telefon 031 819 01 36
Gutbürgerliche Küche
www.frohsinn-belp.ch



Steibach

Konditorei - Tea Room
Holzofenbäckerei

Tagtäglich für Sie da
364 Tage im Jahr

3123 Belp, Neumattstrasse 8
031 819 15 65





GAUMENFREUDEN IM NEUEN KREUZ

Nach einem Facelifting erstrahlt das
RESTAURANT KREUZ
in einem neuen, zeitgemässen Glanz.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Restaurant & Konferenzzentrum Kreuz Belp
www.kreuz-belp.ch | Tel 031 819 42 40